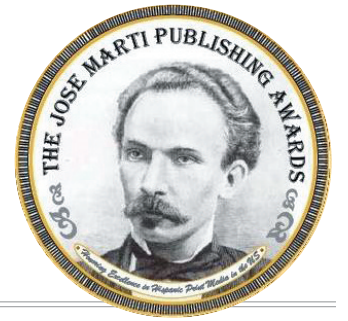


La NoticiaTM

Por 2^{do} año
ganador en la
categoría **MEJOR**
periódico del país



29 de junio al 5 de julio del 2016

Todos los miércoles

Año 19 • Nº 950

The Spanish-Language Newspaper

FREE/GRATIS

704-568-6966

Locales

¿Qué pasará con los indocumentados tras el voto de la Corte Suprema sobre las acciones ejecutivas?

Diego Barahona A.



Luego del fallo de la Corte Suprema que mantiene bloqueadas las acciones ejecutivas migratorias, La Noticia le presenta un breve análisis de las consecuencias de este fallo y cómo le puede afectar.

Pág. 6 >>

Primero en La Noticia

George Cleveland: "Los ilegales no quieren ser americanos, solo quieren los dólares"

Paola Jaramillo



Pág. 10 >>

Primerafila

Charlotte vibrará con la música de la exitosa banda argentina Los Pericos

Rebeca Anais Peña



Pág. 30 >>

Locales

Legisladores intentarán detener proyecto de ley antiinmigrante aprobado en el Senado estatal

Paola Jaramillo



Con una votación de 31 a 18, el Senado de Carolina del Norte aprobó la tarde del 28 de junio el proyecto de ley antiinmigrante HB 100, el cual invalida las identificaciones comunitarias, además castiga a las ciudades que ayuden a los indocumentados (ciudades santuario) cortando fondos para la construcción de escuelas y carreteras.

El proyecto de ley fue enviado a la Cámara de Representantes, en donde según pudo conocer La Noticia, varios legisladores, entre ellos Harry Warren, usarán diversos medios legales para que este proyecto no sea aprobado.

Pág. 8 >>

Locales

Liberan a primer joven centroamericano arrestado por inmigración

Patricia Ortiz



Yefri Sorto, el joven salvadoreño arrestado en la parada de su autobús escolar hace cinco meses, logra salir de un centro de detención en Georgia, luego de pagar una astronómica fianza de \$30,000.

Pág. 12 >>

Locales

Cooper se opone a demanda contra medidas migratorias de Obama

Patricia Ortiz



Roy Cooper, fiscal general y candidato a la gobernación del estado, dijo a La Noticia no estar de acuerdo con la demanda de varios estados, incluyendo Carolina del Norte, contra las acciones ejecutivas migratorias.

Pág. 14 >>

Locales

Casi un millón de latinos viven en Carolina del Norte

Paola Jaramillo



Según el informe de la oficina del Censo, entre el 1^{ro} de abril del 2010 y el 1^{ro} de julio del 2015, la población latina en Carolina del Norte aumentó, pasando de 800,120 en el 2010 a 916,742 en el 2015.

Pág. 18 >>

The high cost of political inaction

Pg. 20 >>

ABOGADOS INMIGRACIÓN

BUTLER & QUINN, PLLC
ATTORNEYS AT LAW



HACEMOS TODO TIPO DE CASOS DE INMIGRACIÓN

Plan de Pagos Disponible
Número de emergencia:
704-340-8140

**¿Calificas para la Acción Diferida?
¡Te podemos ayudar!**

1^{ra} CONSULTA GRATIS

VAMOS A CORTES DE INMIGRACION

LEY CRIMINAL Y CIVIL

- DWI-DWLR, No Licencia
- Casos por Drogas y Alcohol
- Violaciones de Tráfico
- Violaciones de probatoria
- Violencia Doméstica
- Todo tipo de Accidentes
- Fianzas de inmigración



America-Paralegal Brenda - Paralegal Cherry - Paralegal



Jennifer-Paralegal Karen - Paralegal My - Paralegal Gloria-Recepcionista

704-569-9800
1-866-471-2006

•4801 E. INDEPENDENCE BLVD
SUITE 700
CHARLOTTE, NC 28212
"EDIFICIO DORADO"

Investigan muerte de joven latino a manos de un policía

Patricia Ortiz

La Oficina de Investigaciones Estatales (SBI) analiza el caso de un joven latino quien murió luego que un policía en el condado Cleveland le disparara, después de que presuntamente fue atacado con una silla. El joven fue identificado como Pedro Cruz Amado, de 24 años.

De acuerdo con la Oficina del Alguacil del Condado Cleveland (CCSO) el agente Scott Trammel acudió a una vivienda en 1300 E. Stage Coach Trail, en Fallston, en referencia a una persona con problemas mentales que necesitaba atención de emergencia.

Según la persona que llamó al 911, dijo que su hermano estaba tratando de suicidarse y que se encontraba en el patio de su casa con su madre, mientras le decía adiós a su familia.

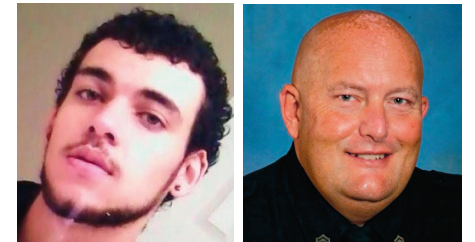
“Una vez en la escena el agente Trammel se encontró con Cruz Amado, quien se encontraba sentado frente a la casa. Mientras el oficial caminaba hacia el lugar, el se-

ñor Cruz Amado tomó una silla de metal y lo golpeó con ella”, indicó la CCSO en un comunicado.

Según la agencia una vez Trammel trató de retirarse, Cruz Amado tomó de nuevo la silla y volvió a golpear al oficial en la cabeza, y fue en ese momento que usó la fuerza mortal para detener a su atacante.

La familia del joven quiere respuestas, porque ellos llamaron al 911 luego que amenazara con suicidarse debido a que sufría de depresión.

Daryl Carpenter, padrastro de Cruz Amado dijo que su hijastro trataba de hacer que el oficial se fuera. Dijo que no entiende porqué el oficial no usó un arma de choques eléctricos o gas pimienta, en vez de su pistola.



Amado

Agente Trammel

Muere segunda persona luego de accidente provocado por latino

Patricia Ortiz

Una segunda persona falleció luego de estar hospitalizada varios días, tras resultar gravemente herida durante un accidente de tránsito ocasionado a comienzos de junio por un joven latino.

Raymond Lipscomb de 54 años, murió el miércoles 22 de junio. Lipscomb conducía un Hyundai Elantra del 2011, cuando Luis Gómez Espino, quien viajaba por el carril opuesto, perdió el control de su vehículo y al cruzar la línea del medio, quedó en contravía y fue cuando impactó el vehículo de la víctima.

Gómez Espino conducía una camioneta van Chevrolet Express Work, cuando chocó la parte frontal izquierda del Hyundai, ocasionando la muerte de otro joven latino identificado como Alexis Arciga, de 16 años.

El accidente ocurrió a las 5:40 p.m. del 6 de junio en Shopton Road West,

cerca de Wood Point Road, en el área de Steel Creek.

El Departamento de Policía de Charlotte-Mecklenburg (CMPD) acusó a Gómez Espino de dos delitos menores de causar la muerte con un vehículo, y no portar licencia de conducir.

Las autoridades indicaron que Lipscomb inicialmente fue trasladado al Centro Médico Carolinas (CMC) en condición crítica, y falleció en la mañana del miércoles.

Por su parte Gómez Espino también fue llevado al CMC, donde fue atendido y dado de alta por lesiones menores. La policía dijo que no creía que las drogas o el alcohol contribuyeran a provocar el accidente.

El CMPD indicó que el accidente continúa bajo investigación, y en caso de que alguien quiera dar información puede llamar al: 704-432-2169 o de manera anónima a Crime Stoppers al: 704-334-1600.



Luis Gómez Espino

— PRECIO FIJO GARANTIZADO —

POR 2 AÑOS

El mismo precio. Cada mes. Por 2 años.

\$34.99 AL MES más impuestos

Y por \$10 más al mes, mejora al **DVR INTELIGENTE HOPPER®**

GRATIS	DishLATINO Plus	INCLUIDO
<p>Más de 50 canales premium GRATIS por 3 meses</p> <p>HBO HBO LATINO CINEMAX CINEMAX</p> <p>SHOWTIME stargz MOVIE PACK</p> <p><small>Oferta sujeta a cambios según la disponibilidad del canal premium. Después de 3 meses, recibirá una factura de \$60 al mes a menos que llame para cancelar.</small></p>	<p>Tus canales favoritos en español y también en inglés</p> <p>CINEMAX abc azteca CNN</p> <p>ESPN ESPN2 ESPN3 FOX</p> <p>FX FX2 TELEUNION UNIVISION</p> <p>¡Y MUCHOS MÁS!</p>	<p>Canales Locales</p> <p>abc azteca EUW FOX</p> <p>NBC TELEUNION UNIVISION PBS</p> <p>GRATIS HD</p> <p>De por Vida</p>

Todas las ofertas requieren aprobación de crédito, contrato de 24 meses con cargo por desconexión temprana y facturación electrónica con pago automático. Puede aplicar un cargo por mejorar al Hopper.

¡LLAMA YA Y SUSCRÍBETE AHORA!

V&V Satellites LLC

(704) 579-5531

VENDEDOR AUTORIZADO

Términos y Condiciones de la Garantía de Precio de TV por 2 Años: Oferta válida solamente para clientes nuevos y clientes previos que califiquen. **Calificación:** El precio anunciado requiere aprobación de crédito y facturación electrónica con pago automático. Activación por adelantado y/o cargos por mejora de equipo pueden aplicar basado en la aprobación de crédito. La oferta finaliza el 03/08/16. **Compromiso de 2 años:** Un cargo por desconexión temprana de \$20 por cada mes restante aplica si el servicio se cancela anticipadamente. **Incluido en la garantía de precio de 2 años con precio anunciado de \$34.99:** Paquete de programación DishLATINO Plus, canales locales, cargos mensuales por 1er receptor y servicio HD. **Incluido en la garantía de precio de 2 años con cargo adicional:** Mejoras de paquetes de programación (\$49.99 por DishLATINO Dos, \$59.99 por DishLATINO Max), cargos mensuales por receptores adicionales (\$7 por TV adicional, pueden aplicar cargos mayores por receptores más avanzados) y cargos mensuales por servicio de DVR (\$10). **NO incluido en la garantía de precio de 2 años o en el precio anunciado de \$34.99 (y sujeto a cambios):** Impuestos y recargos, programación adicional (incluyendo canales premium), Plan de Protección y cargos por transacción. **Canales premium:** Sujeto a aprobación de crédito. Después de 3 meses, recibirá una factura de \$60 al mes por HBO, Cinemax, Showtime, Starz y DISH Movie Pack a menos que llame para cancelar. **Otros:** Todos los paquetes, programación, características y funcionalidad están sujetos a cambios sin previo aviso. Después de 6 meses, le cobraremos \$8 al mes por el Plan de protección a menos que llame para cancelar. Pueden aplicar cargos adicionales mensuales para clientes comerciales. **HBO®, Cinemax®** y los canales y marcas de servicio relacionados son propiedad de Home Box Office, Inc. **SHOWTIME** es una marca registrada de Showtime Networks Inc., una compañía de CBS. **STARZ** y los canales y marcas de servicio relacionados son propiedad de Starz Entertainment, LLC.



**LAW OFFICES OF
STEFAN R. LATORRE, P.A.
ABOGADO HISPANO**



ACCIDENTES

- Accidentes de Automóvil
- Accidentes de Trabajo
- Muerte por Negligencia
- Lesiones Personales

VIOLACIONES DE TRÁNSITO

- Manejando sin licencia o con licencia revocada
- Exceso de Velocidad
- DWI (Manejando bajo la influencia de Alcohol o Drogas)

INMIGRACIÓN

- Fianzas (ICE)
- Deportaciones
- Peticiones de Familia
- Ciudadanía
- Acción Diferida
- Visa U • Nuevo Perdón

DEFENSA CRIMINAL

- Asalto • Robos
- Drogas
- Violencia Doméstica

**2629 Central Avenue.
Charlotte, NC 28205**

704-344-0004
www.LatorreLaw.com

Encuétranos en:

stefan.latorre.1

@Latorre_law



Para escuchar "La Verdad de la Ley" con el Abogado **Stefan Latorre** descarga la Aplicación Móvil que lo permite escuchar de lunes a sábado de las 7:30 a 8:30 a.m. desde cualquier lugar del país. **¡llame con sus preguntas al programa 1-855-744-4744**

LOTUS BUFFET

*¡Comida deliciosa
a un precio razonable!*



¡Aproveche!

**OFERTA DE
ALMUERZO**

\$4.99
+impuesto

De lunes a viernes
De 11 a.m. a 4 p.m.

(NO SE ACEPTAN OTRAS OFERTAS
AL MISMO TIEMPO)

Horario
Domingos a jueves
11:00 a.m. - 10:00 p.m.
Viernes y sábados
11:00 a.m. - 11:00 p.m.

9605-H North Tryon St. (Hwy. 29)
Charlotte, NC. 28262

(704) 593-1388



Dr. Kaplan
ACCIDENT & INJURY CENTER

El mejor
Quiropráctico

¿Sufre de dolor?

Cabeza | Cuello | Cintura | Espalda | Piernas

Accidentes

- Trabajo
- Autos
- Deportes

Le hacemos el papeleo del seguro, para que Ud. se concentre en sanarse.



Araceli
(704)777-0904



Olga
(704)777-0905

**24
HORAS
AL DÍA**



Después de un accidente, los dolores pueden aparecer mucho tiempo después.

Clínica #2
2501 Beatties Ford Rd.
Charlotte, NC
(704) 393-8447

Clínica #1
5410 N. Tryon St.
(esq. Eastway)
Charlotte, NC
(704) 372-7200

Horario: Lunes, miércoles, y viernes 9 a.m. a 6 p.m.
Martes y jueves 9 a.m. a 7 p.m.

Abogadas de Inmigración

Podemos ayudarle en:

- Procedimientos de deportación
- Fianzas (ICE)
- Peticiones familiares
- Residencia
- Ciudadanía
- Visas de comprometidos
- Perdón
- Acción diferida
- TPS
- Proceso consular
- Casos juveniles
- Permiso de trabajo
- Apelaciones

Todas las citas son con una de las abogadas

Visas U
(Víctimas de crímenes)

★★★★★

VAWA
(Acto de violencia en contra de las mujeres)

Jennifer P. Strang Lindsey T. Goehring

¡Primera consulta es gratis! **¡Hablamos español!**

Llámenos hoy mismo o venga a vernos: **¡Atendemos los sábados por cita!**

The Law Office of Goehring & Strang

7810 Pineville-Matthews Road, Suite 1, Charlotte, NC 28226

980-221-1332
Toll Free: **844-214-4614**

Congresistas manifiestan “preocupación” por redadas en Carolina del Norte

Paola Jaramillo

El viernes 24 de junio congresistas de Carolina del Norte y Georgia enviaron una carta al Departamento de Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés) expresando su preocupación por las operaciones migratorias realizadas desde fines de enero en ambos estados.

Los representantes GK Butterfield (NC-1), John Lewis (GA-5), Hank Johnson (GA-4) y Alma Adams (NC-12) mencionaron en la carta fechada el 15 de junio que los arrestos realizados en Carolina del Norte, Georgia y Carolina del Sur -todos cubiertos por la Oficina de Campo del ICE en Atlanta- representaron más de un tercio de todas las personas detenidas en esta operación a nivel nacional.

“Estoy profundamente preocupado por las acciones de ICE en particular los que se han producido en Carolina del Norte”, dijo Butterfield en un comunicado. “Estos ata-

ques no solo han tenido un impacto negativo en las personas que han sido detenidas, sino también han creado una profunda sensación de miedo en la comunidad y nuestras escuelas”, mencionó.

Madres y los niños inmigrantes

Butterfield aseguró que la agencia debe centrar sus “limitados recursos” en detener a “individuos peligrosos que representan una amenaza para nuestras comunidades” en lugar de los jóvenes, las madres y los niños que huyeron de la violencia extrema de América Central en busca de refugio en Estados Unidos.

Por su parte la representante Adams mencionó que aunque respeta la autoridad de los jueces de inmigración del ICE para defender las leyes, se debe tener una “mayor empatía hacia los inmigrantes que son el corazón de nuestra nación”.

“Estoy profundamente preocupado por el criterio que utiliza ICE para

Continúa en la página siguiente

Con nosotros **Si calificas** Con o sin crédito

dish NETWORK
Desde **\$29⁹⁹** al mes por 2 TVs

DIRECTV DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
Desde **\$29⁹⁹** p/mes (12 meses) Si calificas

Películas Gratis! por 3 meses

HBO cinematrix SHOWTIME starz encore

V&V SATELLITES Distribuidor autorizado **704-506-4664**

Esté actualizado todos los días con la más completa información

Disfrute **La Noticia™**
The Spanish-Language Newspaper

en...

facebook

En Facebook ingrese a: [facebook.com/LaNoticiaFB](https://www.facebook.com/LaNoticiaFB) y [facebook.com/primerafila](https://www.facebook.com/primerafila) y oprima la opción “me gusta”.

twitter

En Twitter ingrese a: twitter.com/lanoticia
Y para estar al tanto del mundo del arte, la cultura y el entretenimiento, visite: twitter.com/primerafilaTW

¡UPS! ¡CUIDADO DÓNDE CAVA!

PODRÍA ENCONTRAR CONEXIONES DE SERVICIOS PÚBLICOS SUBTERRÁNEAS.

Ya sea que cave en su hogar o en el trabajo, es fácil dañar las conexiones de servicios públicos subterráneos, en cualquier lugar.

Evite daños costosos o posibles lesiones. **Llame al 811** antes de cavar, en cualquier lugar.

Es fácil y es **GRATIS**.

Visite call811.com para obtener más información.

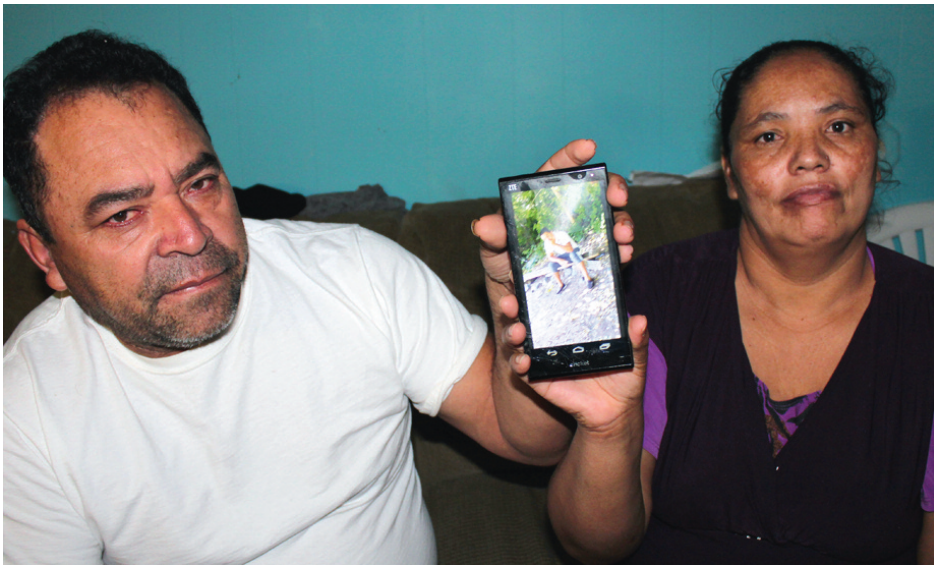
811

Determina lo que está bajo tierra. Llama antes de excavar.

Piedmont Natural Gas
Energy that shows.

piedmontng.com
1.800.752.7504

[f](https://www.facebook.com) [t](https://www.twitter.com) [y](https://www.youtube.com)



Uno de los jóvenes arrestados por ICE en Durham es el estudiante de origen hondureño, Wildin Guillén Acosta de 19 años, quien permanece en un centro de detención en Georgia/P.J.

Congresistas...

Viene de la página anterior

expulsar a las personas que tendrían sus solicitudes de asilo concedidas por un tribunal de inmigración si residieran en otras partes del país”, mencionó.

La carta al secretario Johnson es un seguimiento de las últimas reuniones de los miembros con los defensores y las familias, que compartieron sus historias de estudiantes jóvenes que fueron detenidos en sus casas o en su camino a la escuela en Carolina del Norte. Los defensores afirmaron que muchos de los dete-

nidos se les ha negado la representación legal de defenderse adecuadamente en los procesos judiciales.

Según el DHS, desde el 23 de enero el Servicio de Inmigración y Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés) puso en marcha la “Operación Guardián de la Frontera”, la que hasta el momento ha dejado 336 adultos clasificados como “menores sin compañía” y 121 familias en todo el país. En el distrito de Georgia, que también abarca Carolina del Norte y del Sur desde que comenzaron los operativos en enero ha arrestados a 79 familias y 127 jóvenes, según dijo a La Noticia, Bryan Cox portavoz del ICE.



Nationwide
is on your side

- ¡Cámbiate a Nationwide y ahorra!
- La cobertura exacta que necesitas
- Reparaciones garantizadas
- Reporte de reclamos las 24 horas, los 7 días

HAUSMANN INSURANCE & FINANCIAL SERVICES
MARIA GUADALUPE DAVIS
Associate Agent
3401 South Blvd Suite A Charlotte, NC 28209
704-523-3666
davism64@nationwide.com



¡Llama hoy mismo para una cotización gratuita!

Las pólizas de seguros y notificaciones de Nationwide están escritas en inglés. Nationwide Mutual Insurance Company y compañías afiliadas. Nationwide Life Insurance Company. Oficina principal: Columbus, Ohio 43212-2220. Nationwide, el marco de Nationwide y Nationwide Está de Tu Lado son marcas registradas de Nationwide Mutual Insurance Company.



¿Desea comprar casa?
Permítanos ayudarlo

- Casas nuevas, inventario o foreclosure
- Prestamos con Social, W-7 o ITIN
- Pre-calificación gratuita
- Comprar casa es su mejor inversión

Cecilia K. Saberbein
Broker / Realtor
704-650-2062





Jorge A. Saberbein Ch.
Broker / Realtor
704-816-9052

SERVICIOS AEREOS *Mex*

Boletos Aéreos a todo México, Latinoamérica, USA y el Mundo

Venta, Confirmación y Cambio de Reservasiones

Tel: **704-837-7331**
Cell: **704-293-4972**
elena@serviciosaereosmex.com
30 Años de Experiencia a su servicio

7/24
días / horas





3125 Eastway Dr., Oficina 102, Charlotte, NC 28205 (Edif. de pagos Duke Energy)

INMIGRACIÓN

es nuestra exclusividad



Consultas completamente confidenciales y en español sin intérpretes.

Usted Necesita un abogado que sea competente, con experiencia, dedicación y dispuesto a defender su caso agresivamente.



Douglas H. Kim
Abogado de Inmigración
Hablo español

Abrimos los sábados

Nos especializamos en:

- Peticiones familiares
- Perdonos por presencia ilegal (I-601A)
- Acción Diferida
- Visa U

Si usted ha sido detenido por ICE o está en un proceso de inmigración, o si necesita representación legal en la corte de inmigración, ¡llámenos!



704-504-0962

220 Westinghouse Blvd. #401
Charlotte, NC 28273

www.douglaskimlawfirm.com

Nos estamos mudando, pronto habrá nueva dirección

Member of California BAR | Miembro de Asociación Americana de Abogados de Inmigración (AILA)

¡Expande tu futuro con un título universitario!

Las clases son una noche por semana en Charlotte.

Carreras en los negocios, educación y de enfermería.

¡Damos la bienvenida a todos los estudiantes!
NO IMPORTA SU ESTATUS LEGAL

Las clases comienzan en abril, aplica hoy mismo.

Para más información:
www.catawba.edu/lanoticia
E-mail Jose Manjarres – jmanjarr13@catawba.edu
Llame a The School of Evening and Graduate Studies
704.637.4463



Mariella Hernandez
Clase del 2014
Primer Cohorte en Charlotte

CATAWBA COLLEGE

EL SERVICIO DE TV A TU MEDIDA



\$29.99

PAQUETES DESDE TODOS LOS MESES

Especial 2 TV

\$89*

SIN CONTRATO ANUAL

SIN VERIFICACIÓN DE CRÉDITO

+Primer mes gratis

+playboy en español

+Instalación gratis

+HBO gratis por 3 meses



SAT4US

704-225-6464



*ciertas condiciones aplican. Buscamos Agentes de Ventas



Abogada de Inmigración



Stacey Allred

Hablo Español

Representación en casos de:

- Peticiónes Familiares
- Residencia y Proceso Consular
- Ciudadanía
- Visas de Prometidos
- Visas U (victimas de crímenes)
- VAWA (victimas de violencia domestica)
- Permisos de trabajo
- Acción Diferida (Dreamers)
- Perdones
- Deportaciones

Todas las citas
son directas
con la abogada

Sábados
Atendemos solamente por citas

Lláme hoy mismo
704-817-7137

1515 Mockingbird Ln. Suite 1045,
Charlotte NC 28209
stacey@allred-law.com

www.allred-law.com

Conoce usted un inmigrante menor en necesidad de la residencia permanente legal?

La posibilidad de tener un hijo o familiar que se enfrenta a la remoción puede ser abrumador.

¡Permitáanos ayudarle!

Llame a la oficina legal de la abogada
Shawna Howard para hacer una consulta.

704-981-1214

Para servicios legales en español,
por favor envíanos un email a
shawna@shawnahowardlaw.com



El servicio de tv a tu medida Promoción por el día del Padre

Desde
\$29.99

Todos califican
Recibe el primer
mes **Gratis**
Sin contrato

* Programación variada
* Precio fijo garantizado
* 5 paquetes para elegir
* 2do tv sin cargo

Recibe HD Gratis
de por vida

SHOWTIME
cinemax

HBO+HBO
starz

dish
NETWORK

STAR
MOBILE

Sin contrato a largo plazo
Sin verificación de crédito

No necesitan seguro social

Llámanos **704-954-8612**

¿Qué pasará con los indocumentados tras el voto de la Corte Suprema sobre las acciones ejecutivas?

Diego Barahona A.

Luego de que la Corte Suprema de Justicia no lograra tomar una decisión sobre la legalidad de las acciones ejecutivas migratorias del presidente Barack Obama, debido a un empate en los votos de 4-4 entre los magistrados, casi cinco millones de indocumentados que son potenciales beneficiarios de estas medidas deberán seguir en las sombras. A continuación le presentamos un breve análisis de las consecuencias migratorias de este fallo.

Permanecen bloqueadas

El empate del máximo tribunal del país del 23 de junio mantiene como válido el fallo de la Corte del Quinto Circuito de Apelaciones de Nueva Orleans, que decidió poner en suspenso la ampliación de Programa de Acción Diferida para Llegados en la Infancia (DACA) y el Programa de Acción Diferida para Padres de Ciudadanos o Residentes (DAPA), el cual busca evitar la deportación de ciertos inmigrantes.

Según analistas, este bloqueo permanecerá vigente hasta que la Corte Suprema nuevamente aborde el tema, pero debido al empate de votos, esto ocurriría únicamente luego de que se nombre a un noveno miembro de la corte es decir el voto dirimente, tras la repentina muerte del juez Antonin Scalia en febrero pasado.

Pese a que el presidente Obama nominó para ocupar este puesto al respetado fiscal Merrick Garland, los legisladores republicanos quienes aprueban la elección del nuevo magistrado, han asegurado que considerarán la nominación solamente cuando provenga de un nuevo presidente, lo que podría ocurrir el próximo año.

¿Qué pasará con los "soñadores"?

Los beneficiarios del programa de Acción Diferida para Llegados en la Infancia (DACA) promulgado en el año 2012 continuarán con sus beneficios, como número de Seguro Social y permiso de trabajo. Sin



El empate del máximo tribunal del país mantiene el bloqueo de las acciones ejecutivas migratorias, las cuales podrían beneficiar a cerca de cinco millones de indocumentados.

embargo este programa se renueva cada dos años, por tanto la próxima renovación del mismo dependerá del presidente que el país elija en noviembre.

¿Quiénes serían prioridad para ser deportados?

El mismo día que el presidente anunció las acciones ejecutivas migratorias (20 de noviembre del 2014), el Departamento de Seguridad Interna publicó la siguiente lista de prioridades de deportación:

- **Prioridad 1:** Inmigrantes considerados una amenaza a la seguridad nacional, de la frontera o pública (terroristas, involucrados en espionaje, criminales, pandilleros, entre otros);
- **Prioridad 2:** Personas con historial extenso de violaciones de inmigración, quienes hayan cruzado la frontera después del 1ro de enero de 2014;
- **Prioridad 3:** Personas con cargos por manejar bajo la influencia de sustancias prohibidas (DUI por sus siglas en inglés), cargos por violencia doméstica, explotación sexual, robo y cualquier delito que tenga más de 90 días como penalidad de cárcel;
- **Prioridad 4:** Inmigrantes con una orden final de deportación en o después del 1ro de enero de 2014.

Luego de fallo de la Corte Suprema instan a los votantes latinos a ir a las urnas

Patricia Ortiz

Luego de la decepción que causó el fallo de la Corte Suprema sobre las medidas migratorias del presidente Barack Obama, un grupo de activistas de Charlotte manifestó su solidaridad con la comunidad inmigrante y aprovechó para hacer un llamado a los constituyentes latinos de votar el próximo noviembre para poder cambiar las leyes.

“Vamos a hacer una campaña masiva para animar a nuestra comunidad a que participe en este proceso democrático. Les decimos que cuando escuchen el llamado que les estamos haciendo que participen, porque solos no podemos”, manifestó José Hernández París, director de la Coalición Latinoamericana (LAC), quien dijo que tratarán de involucrar en la iniciativa a los jóvenes latinos que pueden votar.

Hernández y otros activistas y miembros de la comunidad inmigrante estuvieron en una rueda de prensa el viernes 24 de junio, un día después de que el panel de ocho jueces del Tribunal Supremo, tuviera un fallo empatado de 4-4, dejando las acciones ejecutivas de Obama de nuevo en el “limbo”.

Hernández París, dijo que aunque hay mucha tristeza y decepción, seguirán luchando por los derechos de los indocumentados.

“Estamos muy tristes por la comunidad, porque nosotros sabemos que esto crea un grupo de ciudadanos de segunda clase, vulnerables a la discriminación, al robo de salarios y al temor que nuestra comunidad ya ha estado experimentando desde hace un tiempo”, mencionó Hernández París.

Por su parte Ana Miriam Carpio, directora de la organización UNISAL dijo:

“Solo vamos a ganar y ver cambios si nos involucramos a votar por líderes que representen a todos los inmigrantes”.

Seguir luchando

A pesar de que la decisión del Tribunal Supremo (SCOTUS), bloquea -por el momento- la implementación de DAPA y DACA extendido, con el empate técnico, no hay precedente legal que impida futuras acciones presidenciales.

El caso tendrá que litigarse y seguramente volverá a la Corte Suprema cuando ya tenga los nueve jueces que debe tener.

En el evento se encontraba Mirna Calzada, una madre centroamericana que se hubiera podido beneficiar de DAPA, quien contó que tiene una hija nacida en este país, y otra que entró recientemente como parte de la “ola” de niños centroamericanos.

“Ayer se nos cerraron muchas puertas. Puedo sentirme afuera y adentro, pero esto no me va a detener para seguir creyendo que tenemos esperanza, que seamos pacientes que se nos cerraron muchas puertas, pero aún hay algunas que se pueden abrir”, dijo la madre.



Líderes y miembros de la comunidad, manifestaron su decepción ante el fallo, pero hicieron un llamado a promover el voto latino.

LATORRE INSURANCE

Para su carro, y todo lo demás.

SEGUROS DE AUTO | VIVIENDA | NEGOCIO | SALUD | VIDA
WORKERS COMPENSATION | GENERAL LIABILITY

f t i

866.239.9349

CHARLOTTE | MONROE | GREENSBORO

LUNES - VIERNES: 9AM-5PM • SABADO: 9AM-1PM Solo para oficinas en Charlotte

LATORREINSURANCE.COM • SEGUROSLATORRE.COM

ESCUCHE NUESTRO PROGRAMA TODOS LOS SABADOS 10:30AM
#ELMUNDODESEGUROS | LA RAZA 106.1 FM - CHARLOTTE

Abogados *Con usted en cada paso* de Inmigración

Tenga Confianza con Nuestra Experiencia. Nosotros Sabemos las Leyes de Inmigración.

- Corte de Inmigración/Deportaciones
- Visa Juvenil para Menores (SIJS)
- Peticiones Familiares
- Visas de Prometidos (K-1)
- Ciudadanía - Naturalización
- Acción Diferida para Jóvenes/TPS
- Nuevo Perdón por Presencia Ilegal
- Visa U para Víctimas de Crimen y Violencia Doméstica

Su consulta siempre es con el Abogado • Planes de Pago Disponibles

Alex Muntean
Abogado

Benjamin Snyder
Abogado

Erica Jacobson
Abogada

Tatiana Quiroz
Asistente Legal

Nuestros Abogados Estan Siempre Disponible Para Nuestros Clientes

CHARLOTTE IMMIGRATION LAW FIRM Abogados de Inmigración

24x7 Servicios Telefónicos
704-248-8848
5600 Seventy Seven Center Drive
(Sobre la Salida 5 de la I-77)
Suite 310 • Charlotte, NC 28217

www.charlotteinmigracion.com

Legisladores intentaran detener proyecto de ley antiinmigrante aprobado en el Senado estatal

Paola Jaramillo

El Senado de Carolina del Norte aprobó la tarde del 28 de junio, en tercera lectura, el proyecto de ley antiinmigrante HB 100. Una medida legislativa que invalida las identificaciones comunitarias como la Faith Action ID, además castiga a las ciudades que ayudan a los indocumentados (ciudades santuario) cortando los fondos para la construcción de escuelas y carreteras.

Intentarán detenerla

Con una votación de 31 a 18 en el Senado, el HB 100 fue enviado al Comité de reglas y operaciones de la Cámara de Representantes, donde podría ser debatido en el transcurso de esta semana -antes de que concluya la sesión corta de este año- donde también tiene la posibilidad de quedar sepultado.

Maudia Meléndez, directora de la organización Jesus Ministry, aseguró a La Noticia que ha mantenido un diálogo constante con el representante Harry Warren sobre este tema



La comunidad latina se mostró indignada por la aprobación de este proyecto/P.J.

y él le dijo que junto con otros colegas, usarán "todos los medios legales en la Cámara de Representantes para que este proyecto de ley no sea aprobado".

Cómo cambió la propuesta

En la sesión legislativa del 2015, la Cámara Baja aprobó la propuesta HB 100 del representante republicano George Cleveland, una medida que inicialmente solamente abordaba el tema de los jurados. Sin embargo

el martes 21 de junio, el HB 100 fue enmendado por el Comité Judicial II del Senado donde se le agregó partes de las propuestas SB 868 del senador Norman Sanderson, y de la HB 1069 del mismo Cleveland. Ambas planteaban eliminar las identificaciones comunitarias.

Además el HB 100 crea dos procesos de quejas con sanciones severas en contra de las ciudades o condados que no cumplan con las "leyes de inmigración del estado".

Lo que se define como las provisiones de "ID" de la ley HB 318 (los oficiales del gobierno tienen prohibido aceptar la matrícula consular o las identificaciones comunitarias) y las provisiones relacionadas con las ciudades santuario (ciudades y condados no podrán prohibir a las agencias del orden recolectar información sobre el estatus de inmigración).

Igualmente las personas con una duda razonable de incumplimiento de la ley, puedan prescribir una queja ante la oficina del Fiscal General, que se encargaría de realizar las investigaciones pertinentes. Tras los resultados si se encuentra a la ciudad, el condado, la oficina del alguacil o la policía culpable de violar la ley, incurriría en la suspensión de fondos para la educación y proyectos viales. La queja puede ser anónima.

Por otro lado, la HB 100, también requiere que el secretario de la Corte mantenga un registro público de las personas que se excusan de ser jurados por razones de ciudadanía o de idioma.

Abogado Teodoro Maloney

Primera consulta gratis

Divorcios sin disputa \$499

Venga a vernos - Edificio Dorado - 6to. piso

Aceptamos tarjetas de Crédito y de débito



Escúchenos los miércoles a las 12:05 p.m. en La Raza 106.1

Inmigración

- Estado Especial para Jóvenes Inmigrantes incluyendo niños recién llegados.
- Acción diferida para jóvenes "DREAMERS"
- Defensa en el proceso de deportación
- Peticiones (I - 130 I - 485)
- Casos en corte de inmigración
- Audiencias para fianzas con inmigración
- Visas U (Víctimas de crímenes / violencia doméstica)
- Proceso consular

Accidentes

- Automóvil
- Trabajo
- Muerte por negligencia
- Cicatrices desfigurativas
- Negligencia Médica

Todo tipo de casos criminales

- Tráfico de drogas
- DWI (Manejando ebrio)
- Violencia doméstica
- Casos federales (Entradas ilegales / drogas)
- Todos los casos de detención de ICE en la cárcel

Planes de pago disponibles



Abogado Maloney y Abogado Baker con el personal de apoyo

Su consulta siempre es con el abogado

Servicio telefónico las 24 hora - 7 días a la semana

704-535-6600

4801 E. Independence Blvd., Suite 605
Charlotte, NC 28212

Síganos en [twitter](#) @AbogadoMaloney

Abogado que defiende a los latinos

Adolescentes son más vulnerables a ser extorsionados por la red según el FBI

Patricia Ortiz

La Oficina de Investigaciones Federales (FBI) de Charlotte busca crear conciencia en la comunidad juvenil, de los peligros de la llamada "sextortion", o un tipo de explotación sexual por Internet.

Según el FBI las víctimas de "sextortion" son obligadas a proveer imágenes o videos explícitamente sexuales de ellos mismos, sus hermanos o amigos.

La sede local de la agencia federal dijo en un comunicado emitido el 20 de junio, que se ha visto un incremento significativo de esta actividad hacia niños que usan el Internet, típicamente entre las edades de los 10 y 17 años.



El FBI advierte que cuando los jóvenes están en vacaciones, son más propensos a ingresar al Internet y podrían comunicarse con personas que tratan de explotarlos sexualmente. Los criminales pretenden ser niños de edad similar a la víctima, cuando tienen las imágenes los amenazan con publicarlas o enviarlas a sus familiares o amigos.

Recomendaciones del FBI

- Advertir a los adolescentes de que todo lo que se hace en la red, está disponible para otros.
- Asegurarse que la configuración de de privacidad de las aplicaciones que usan los niños y las redes sociales, sean activadas en el nivel más restringido.
- Los padres deben revisar y aprobar las aplicaciones que sean bajadas a los teléfonos celulares y aparatos móviles con Internet, así como monitorear la actividad de sus hijos con ellos.
- Los padres deben ir regularmente a la lista de "amigos" y "seguidores" y eliminar a aquellos que no han conocido en persona.
- Cualquier persona que le solicita a un menor de edad incursionar en una actividad explícitamente sexual por Internet, deber ser reportada inmediatamente a los padres, guardianes y las autoridades.

SUS Abogados Defensores



Elaine Nicholson



Carnell Johnson
Abogado que habla su idioma

**Ahora también:
Accidentes Personales**



JOHNSON & NICHOLSON
ATTORNEYS & COUNSELORS AT LAW

Hablamos español 704-579-6741

5701 Executive Center Drive, # 415 • Charlotte, NC 28212 • En el edificio de la corte de inmigración

Atendemos los sábados solo con cita previa

¡Llegó la hora de presentar sus Impuestos!

Deje la preparación de sus impuestos en manos de profesionales



SLC Services, Inc.
Servicios a la Comunidad
Contabilidad • Impuestos

Amplia experiencia en Auditorías con el IRS, el estado y de seguros

Registered Tax Return Preparer

LLámenos para hacer una cita
415 S Sharon Amity Rd. Suite C, Charlotte, NC 28211 • 704-531-7715

Calidad Profesional & Experiencia

Preparamos los impuestos para su compañía: Sole proprietorship/ Corporaciones/ LLC

Formas 1099 Contabilidad
Nómina/Payroll

Para publicar su **clasificado** llámenos hoy

704-568-6966

Aceptamos fondo de color, logos, fotos, bordes, etc. por \$5 adicionales

Iglesia de Restauración Misión Internacional

Te invita
a 3 noches
de Impacto!

Viernes 8..... 7:30 pm 704-957-1898

Sábado 9..... 7:30 pm 704-733-0904

Domingo 10.... 6:00 pm

Con el Evangelista Ramiro Camero

301 Elmhurst Rd. Charlotte NC 28209

Juan:14:6

Jesús les dijo:

"Yo soy el camino, y la verdad, y la vida, Nadie viene al Padre, sino por MI"

Reuniones Familiares

Sábados 8:00pm



Pastor Carlos Hernández y esposa Marina Hernández

¡Transporte Disponible!

Sintoniza

Restauración Radio NC

Tune In Radio
Búscanos en Facebook



www.restauracioncharlotte.com

Con ZONA FÚTBOL de DishLATINO vive la pasión como si estuvieras en el estadio




DishLATINO AHORA TIENE UNA OFERTA MUCHO MEJOR

PRECIO FIJO GARANTIZADO POR 2 AÑOS

\$34⁹⁹

MES

Más impuestos

Todas las ofertas requieren aprobación de crédito, contrato de 24 meses con cargo por desconexión temprana y facturación electrónica con pago automático.

¡NO TE PIERDAS LA COPA AMÉRICA! SUSCRÍBETE A DishLATINO HOY.

Contreras Communications

(704) 954-8414

Norte Carolina y Sur Carolina
ordena hoy y instalamos mañana







VENDEDOR AUTORIZADO

Términos y Condiciones de la Garantía de Precio de TV por 2 Años: Oferta válida solamente para clientes nuevos y clientes previos que califiquen. **Calificación:** El precio anunciado requiere aprobación de crédito y facturación electrónica con pago automático. Activación por adelantado y/o cargos por mejora de equipo pueden aplicar basado en la aprobación de crédito. La oferta finaliza el 03/08/16. **Compromiso de 2 años:** Un cargo por desconexión temprana de \$20 por cada mes restante aplica si el servicio se cancela anticipadamente. **Incluido en la garantía de precio de 2 años con precio anunciado de \$34.99:** Paquete de programación DishLATINO Plus, canales locales, cargos mensuales por 1er receptor y servicio HD. **Incluido en la garantía de precio de 2 años con cargo adicional:** Mejoras de paquetes de programación (\$49.99 por DishLATINO Dos, \$59.99 por DishLATINO Max), cargos mensuales por receptores adicionales (\$7 por TV adicional, pueden aplicar cargos mayores por receptores más avanzados) y cargos mensuales por servicio de DVR (\$10). **NO incluido en la garantía de precio de 2 años o en el precio anunciado de \$34.99 (y sujeto a cambios):** Impuestos y recargos, programación adicional (incluyendo canales premium), Plan de Protección y cargos por transacción. **Otros:** Todos los paquetes, programación, características y funcionalidad están sujetos a cambios sin previo aviso. Después de 6 meses, le cobraremos \$8 al mes por el Plan de protección a menos que llame para cancelar. Pueden aplicar cargos adicionales mensuales para clientes comerciales. Solamente la Instalación Profesional Estándar es gratuita. Los partidos están sujetos a la disponibilidad de los programadores. Los títulos y logotipos de la Copa América Centenario 2016 de CONMEBOL y CONCACAF son las marcas de CONMEBOL y CONCACAF. Los títulos y logotipos de Univisión, UniMas, y Univisión Deportes Network son las marcas de Univisión Communications Inc.

George Cleveland: “Los ilegales no quieren ser americanos, solo quieren los dólares”

Paola Jaramillo

La Asamblea General de Carolina del Norte está decidiendo sobre una ley que eliminaría las identificaciones comunitarias y castigaría a las ciudades que incumplan las leyes de inmigración el estado. En entrevista con La Noticia, el representante George Cleveland, autor del proyecto HB 318 y HB 100-medida que desembocó en esta posible ley- habló acerca del tema y del problema en que se han convertido los inmigrantes “ilegales” (como él insiste en llamarlos) para el estado. Esta es la primera parte de la entrevista.

LN: La propuesta de ley HB 100 (que originalmente trataba sobre jurados) hizo cambios para prohibir identificaciones comunitarias (como el Faith Action ID) y sanciona a ciudades que protejan a los indocumentados (llamadas santuario). ¿Está de acuerdo con estos cambios?

GC: Sí, no tengo ningún problema. El último año pasamos una ley acerca de las ciudades para que no



Representante George Cleveland autor de la la HB 100, ahora enmendada y de la ley del 2015 HB 318/P.J.

fueran santuarios. Pero si quieren tener una, hay que pagar un precio. Hicimos una ley bien estructurada, si la ciudad nos ignora debe tener una penalidad económica.

Y acerca del Faith Action ID, ¿cuál es el problema?

En el proyecto HB 318 (aprobado el año pasado) los jefes de policía

vinieron a mí diciéndome que (las identificaciones comunitarias) les servía para identificar a la gente y me pidieron que hiciera una excepción y yo lo hice. Yo estuve de acuerdo. Luego muchos jefes de policía y alguaciles comenzaron a promover que fueran a sacar el ID, que era algo bueno, pero esa no era mi intención, no era lo que yo quería.

Ahora nosotros estamos intentando aplicar las leyes, seguir las leyes, porque si seguimos en esa vía será un desastre. Ese ID es para personas que están aquí ilegalmente, que han roto nuestras leyes y no deben estar en el estado. Es por esto que incluimos esto en el proyecto HB 100.

Usted ha dicho que está identificación es un imán para que los indocumentados vengan al estado ¿en qué se basa?

Principalmente no son indocumentados son ilegales. Tal vez, indocumentados es un término agradable para tratar de decir que no han roto las leyes, pero están aquí ilegalmente y sí han quebrado la ley. Con la HB 318 la matrícula consular elaborada por los consulados quedó inválida,

pero no las identificaciones (comunitarias), entonces ahora se repite el mismo problema con el Faith Action ID. Sí, tienen una base de datos segura, pero no hay ningún chequeo de antecedentes.

Los jefes de policía de Carolina del Norte y la asociación de alguaciles han dicho públicamente que están de acuerdo con el Faith Action ID porque es una herramienta que les permite identificar a la comunidad y mejorar la relación con ellos, lo que se traduce en seguridad. ¿Cómo el estado será más seguro si la Asamblea General elimina esta identificación?

No todos los departamentos de policía del estado aceptan el ID. Todos los legisladores y oficiales acatan las leyes de este país y del estado, pero la gente que quiebra las leyes no nos honra.

Recuerdo el país en 1950 y lo veo ahora. La gente que vino legalmente, ahora es ciudadana americana. Los que son ilegales solo buscan retribuciones económicas y no quieren ser americanos. Solo quieren los dólares.

¿Ha sufrido un accidente?

Llámenos inmediatamente si ha sufrido un accidente en el trabajo.

704-377-2400

También podemos ayudarle con **Accidentes de Automóvil y Lesiones Personales**



¡No escuche a las personas que dicen que usted no es elegible para compensación!

¡No escuche a las personas que dicen que es demasiado tarde para presentar un reclamo!

¡Consulta GRATIS!

¡Tu Abogado de Accidentes de Trabajo!

Grandy & Martin, P.A.

115-G East Park Avenue | Charlotte, NC 28203 • **1-855-377-2400** número gratuito

CMS anuncia nueva política de uso de baños para alumnos transgénero

Patricia Ortiz

El gobernador Pat McCrory acusó al Sistema Escolar de Charlotte-Mecklenburg (CMS) de “quebrantar la ley”, con su nuevo reglamento que permitirá a los estudiantes transgénero escoger el baño de su preferencia.

El CMS tomó la decisión el 20 de junio, cuando envió un mensaje a todos los directores de escuelas que decía: “Cuando las escuelas abran en agosto, los estudiantes transgénero serán llamados por el nombre y pronombre que elijan. La identidad del género elegido será honrado en los baños, vestidores, anuarios y las ceremonias de graduación”.

La superintendente Ana Clark dijo que la meta con la nueva norma, es permitir que todos los estudiantes estén seguros y se sientan cómodos mientras son educados.

“En lugar de proveer lugares razonables para algunos estudiantes que

enfrentan circunstancias únicas, CMS hizo un cambio radical en su política... CMS tendrá que esperar la decisión en las cortes, en vez de quebrantar la ley intencionalmente”, dijo Graham Wilson, portavoz del gobernador.

En marzo la Legislatura estatal votó a favor de la ley HB 2, que requiere que la gente en edificios del gobierno use los baños y vestidores del género escrito en su certificado de nacimiento.

El Departamento de Justicia (DOJ) demandó la ley y a la vez Carolina del Norte contrademandó al DOJ.

En abril la Corte de Apelaciones del Cuarto Circuito, en Virginia, dijo que los estudiantes transexuales pueden usar los baños del género con el que se identifican.

Expertos estiman que solo 0.3 % de la población escolar en el CMS es transgénero, que en el distrito con más de 146,000 alumnos, significa alrededor de 400 niños y adolescentes.



¿Te gustaría estudiar para recibir tu Diploma de Ministerio Cristiano?



Colegio Bíblico Bautista te ofrece:

- **Oportunidad** de estudiar en "College"
- **Una beca** para la Convención Bautista de Carolina del Norte.
- **Créditos válidos** en universidades de Carolina del Norte.
- **Excelente nivel bíblico teológico.**
- **Diploma en Ministerio Cristiano.**
- **Precio super razonable:** \$200 por dos cursos. (Los libros no están incluidos)

Inscripciones abiertas

¡Lláname hoy mismo!

828-226-1181

Roberto Fernández- Director • rfernandez@ncbaptist.org

NUESTROS DOCTORES SIEMPRE ENFOCADOS EN LA SALUD Y BIENESTAR DE NUESTRA COMUNIDAD

CUIDADO PARA TODA LA FAMILIA

► CUIDADO PARA LA MUJER

- Exámenes de Papanicolao
- Exámenes de seno y órdenes de mamograma
- Manejo de la Menopausia y Pre-Menopausia
- Tratamiento de Papanicolao anormal
- Colposcopia
- Cirujía de Cáncer Cervical
- Tratamiento para la infertilidad
- Sangrado Anormal
- Planificación Familiar
- Dispositivo Intrauterino

► CUIDADO PARA NIÑOS

- Exámenes físicos para las escuelas y deportes
- Vacunas

► CUIDADO PARA LOS ADULTOS Y TERCERA EDAD

- Hipertensión
- Diabetes
- Hemorroides
- Enfermedades de la piel
- Enfermedades Venereas
- Próstata
- Colesterol
- Electrocardiograma
- Cirugía menor
- Control de peso
- Asma • Artritis
- Impotencia • Ansiedad
- Depresión • Tiroides
- Obesidad

VACUNA DE FLU \$20

TODOS LOS DOCTORES HABLAN TU IDIOMA

Dr. Carlos M. Rish, MD FAAFP

Graduado: Facultad de Medicina Universidad Autonoma de Guadalajara.
Post-Grado en NY en MEDICINA FAMILIAR Y CIRUGIA GENERAL

WWW.CENTROMEDICOLATINO.COM



EXÁMENES FÍSICOS PARA INMIGRACIÓN

Ofrecemos exámenes físicos DOT

EXÁMENES DE LABORATORIO COMPLETO

- Perfil sanguíneo completo por solo **\$68**
- Examen físico para adultos
- Examen físico de Papanicolao **\$58**

¡NO NECESITA CITA!

704-333-0465

CHARLOTTE
3541 RANDOLPH RD. STE 303
CHARLOTTE, NC 28211

MONROE
1661 WALKUP AVE.
SUITE F. MONROE, NC 28110

Horario en Charlotte
Lunes a viernes 8 a.m. - 5 p.m.
Sábado 7 a.m. - 4 p.m.

Horario en Monroe
Lunes y viernes
de 8 a.m. - 5 p.m.

Aceptamos tarjeta de crédito, debito y pago en efectivo.

Liberan a primer joven centroamericano arrestado por inmigración

Patricia Ortiz

Yefri Sorto, el joven salvadoreño arrestado en la parada de su autobús escolar hace cinco meses, logró salir de un centro de detención en Georgia, luego de tener que pagar una alta fianza de \$30,000 fijada por la jueza Sandra Arrington.

“Es una triunfo en medio de tantas malas noticias”, comentó a La Noticia José Hernández París, director de la Coalición Latinoamericana (LAC).

El joven, cuyo caso fue reabierto en mayo pasado, tuvo una audiencia el lunes 27 de mayo en el Centro de Detención Stewart, en Lumpkin (Georgia), donde estuvo acompañado de su familia y un grupo de 30 activistas y miembros de la comunidad que viajaron desde Carolina del Norte.

Seguirá peleando su caso

Luego de una odisea para conseguir la fianza de carácter federal sus padres, Elsy Hernández y José Sorto, se encaminaron de nuevo el martes 28 de junio rumbo a Georgia, para recoger a su hijo, junto a Ana Miriam Carpio, directora de UNISAL,



La familia de Yefri, clamó por su liberación. Patricia Ortiz

organización a la que acudieron luego del arresto de Yefri, el 27 de enero.

“Es una felicidad muy grande, Dios nos ha escuchado y nos permitió el milagro de que la jueza diera la fianza. Aunque el proceso sigue, Yefri ya está con nosotros”, expresó Hernández, mientras esperaban que les entregaran a su hijo.

Yefri de 19 años, hace parte del grupo de seis jóvenes centroamericanos arrestados por agentes del Servicio de Control de Inmigración y Aduanas

(ICE) en Carolina del Norte a finales de enero pasado, y que han sido conocidos como los NC6.

Yefri es el primero de los seis que puede salir, luego de que su caso fuera reabierto en mayo. El joven que ingresó al país en el verano de 2014 siendo menor de edad, estudiaba en la Secundaria West Meck.

Su caso ha sido objeto de múltiples acciones en busca de su liberación de manos de ICE, que incluyó vigili-
manifestaciones, campaña de llama-

das, y la realización de dos cuadros con su rostro por parte del pintor Edwin Gil.

Su caso trascendió a nivel nacional e internacional, al haber sido detenido en la parada del autobús de su escuela, situación que ICE negó durante una reunión organizada por la activista Maudia Meléndez.

Así mismo la congresista Alma Adams abogó ante las autoridades federales por su pronta liberación.

Piden ayuda para la familia

Debido al alto monto de la fianza, se estableció una recaudación de fondos en el sitio Gofundme bajo el título: “Bring Yefri Home”, con el que se busca recolectar por lo menos \$3,500 para ayudar a su familia.

“Necesitamos que la gente ayude, esta fianza es increíblemente alta, según abogados es 10 veces el valor normal, y se la dan a personas que han cometido crímenes grandes”, comentó Stefania Arteaga, de LAC.

Para ayudar puede ir al sitio:
www.gofundme.com/2bkpumjz

Dra. Luz Chávez

ALL FAMILY **Centro Dental Latino**
DENTISTRY PC

Ortodoncia para Adultos y Niños

- Frenillos tradicionales
- Frenillos del mismo color de los dientes
- Tratamiento de canales (Endodoncia)
- Cirugías con láser
- Dentaduras completas
- Rellenos del color de sus dientes
- Radiografías digitales (menos radiación)
- Odontología Infantil
- Anestesia sin dolor (Computarizada)

- Coronas
- Puentes fijos
- Cosmética dental
- Laminados de porcelana
- Tratamientos de encías
- Extracciones
- Blanqueamiento dental con luz de safiro

Atendemos emergencias el mismo día

Horario:
Martes a viernes
9:00am a 5:00pm
Sábados
9:00am a 3:00pm

Aceptamos:
Medicaid, efectivo,
tarjetas de crédito,
Health Choice,
seguros privados



La doctora y el personal hablan Español

9912 Monroe Rd, Ste 100 Charlotte, NC 28105

704-847-0161

www.centrodentallatino.com | Facebook/All Family Dentistry PC

Pregunte por el
Especial del mes

Parque de agua cierra temporalmente tras detectarse ameba mortal

Patricia Ortiz

Autoridades locales confirmaron que el agua del U.S. National Whitewater Center (USNWC) en Charlotte dio una prueba positiva de la existencia de una ameba mortal que literalmente “se come el cerebro”, luego que una joven muriera tras estar de paseo en ese lugar la semana pasada.

El viernes 24 de junio el parque anunció que voluntariamente cerraría las actividades de canotaje, mientras que las autoridades de salud analizaban el agua.

“Estamos seguros que la ameba está en el Centro Whitewater”, dijo en rueda de prensa Marcus Plescia, director del Departamento de Salud del Condado Mecklenburg.

Autoridades locales, estatales y federales de salud iniciaron una investigación luego que una adolescente recién graduada de Ohio, muriera a



causa de la ameba Naegleria Fowleri días después de visitar el parque con un grupo de su iglesia. Lauren Seitz de 18 años, falleció el domingo 19 de junio.

La Naegleria Fowleri es una ameba que se come el cerebro y se encuentra presente en aguas de lagos y estanques, y no enferma a la gente si se la traga, pero si entra por los orificios nasales, puede ser mortal.

A su vez el USNWC dijo en un comunicado que su sistema de agua está construido en concreto, y que es desinfectada con radiación ultravioleta y filtrada con un sistema especial y periódicamente utilizan cloro.

Jonathan R. Maldonado Abogado de Inmigración

Justicia y Honestidad a su Servicio



¡Gratis!
1ra.
Consulta



- Defensa de Deportación
- Nuevo Perdón
- Ciudadanía
- Daca/Dapa/TPS
- Peticiónes de Familia
- Fianzas (ICE)
- Petición prometida
- Residencia
- Visa U
- Asilo Politico
- Apelaciones al BIA
- Mociones de Reapertura

Para información o cita, llame al

704-595-3863

5500 Executive Center Dr. Suite 101, Charlotte, NC 28212
jrm.law@outlook.com

Con ZONA FÚTBOL de DishLATINO VIVE LA PASIÓN COMO SI ESTUVIERAS EN EL ESTADIO

COPA AMERICA CENTENARIO USA 2016

UNIVISION | dish LATINO

No te pierdas ni uno de los 32 partidos de la copa en vivo y en HD con DishLATINO.

DishLATINO AHORA TIENE UNA OFERTA MUCHO MEJOR

PRECIO FIJO GARANTIZADO POR 2 AÑOS

\$34⁹⁹ MÉS

Más impuestos

Todas las ofertas requieren aprobación de crédito, contrato de 24 meses con cargo por desconexión temprana y facturación electrónica con pago automático.

ZONA FÚTBOL™ ¡MEJORA AL HOPPER® POR \$10 AL MES Y VIVE EL FÚTBOL COMO NUNCA ANTES CON ZONA FÚTBOL!



Ve hasta 6 partidos a la vez en el nuevo Multi-Canal.



Encuentra tus equipos y ligas fácilmente con la Guía de Partidos.



Llévate el mejor fútbol, estés donde estés con DISH Anywhere.

La experiencia de ZONA FÚTBOL requiere un Hopper habilitado con Sling y conectado a Internet. Puede aplicar un cargo por mejorar al Hopper.

¡NO TE PIERDAS LA COPA AMÉRICA! SUSCRÍBETE A DishLATINO HOY.

Fontera
(704) 413-4719

www.fonteraweb.com



VENDEDOR AUTORIZADO

Términos y Condiciones de la Garantía de Precio de TV por 2 Años: Oferta válida solamente para clientes nuevos y clientes previos que califiquen. **Calificación:** El precio anunciado requiere aprobación de crédito y facturación electrónica con pago automático. Activación por adelantado y/o cargos por mejora de equipo pueden aplicar basado en la aprobación de crédito. La oferta finaliza el 03/08/16. **Compromiso de 2 años:** Un cargo por desconexión temprana de \$20 por cada mes restante aplica si el servicio se cancela anticipadamente. **Incluido en la garantía de precio de 2 años con precio anunciado de \$34.99:** Paquete de programación DishLATINO Plus, canales locales, cargos mensuales por 1er receptor y servicio HD. **Incluido en la garantía de precio de 2 años con cargo adicional:** Mejoras de paquetes de programación (\$49.99 por DishLATINO Dos, \$59.99 por DishLATINO Max), cargos mensuales por receptores adicionales (\$7 por TV adicional, pueden aplicar cargos mayores por receptores más avanzados) y cargos mensuales por servicio de DVR (\$10). **NO incluido en la garantía de precio de 2 años o en el precio anunciado de \$34.99 (y sujeto a cambios):** Impuestos y recargos, programación adicional (incluyendo canales premium), Plan de Protección y cargos por transacción. **Otros:** Todos los paquetes, programación, características y funcionalidad están sujetos a cambios sin previo aviso. Después de 6 meses, le cobraremos \$8 al mes por el Plan de protección a menos que llame para cancelar. Pueden aplicar cargos adicionales mensuales para clientes comerciales. Solamente la Instalación Profesional Estándar es gratuita. Zona Fútbol y DISH Anywhere requieren un Hopper con Sling conectado a Internet. Los partidos están sujetos a la disponibilidad de los programadores. Los títulos y logotipos de la Copa América Centenario 2016 de CONMEBOL y CONCACAF son las marcas de CONMEBOL y CONCACAF. Los títulos y logotipos de Univisión, UniMas, y Univisión Deportes Network son las marcas de Univisión Communications Inc.

Cooper se opone a demanda contra medidas migratorias de Obama

Patricia Ortiz

Roy Cooper, fiscal general del estado y candidato demócrata a la gobernación, manifestó su oposición a la demanda contra las acciones ejecutivas migratorias del presidente Barack Obama.

“Ni el gobernador ni el fiscal general deben involucrarse en demandas como esa, creo que eso no es bueno para nuestro estado”, respondió Cooper luego de un breve encuentro con La Noticia.

El fiscal y su oponente republicano, el actual gobernador Pat McCrory, protagonizaron su primer debate durante la 118 Reunión Anual de la Barra de Abogados de Carolina del Norte, llevada a cabo en Charlotte.

En el debate del viernes 24 de junio ante un auditorio de abogados, jueces y fiscales, los dos candidatos se enfrentaron en temas como la ley HB 2 (restricción a los baños para personas transgénero), leyes de armas, y educación, entre otros.

La declaración de Cooper sobre inmigración ocurrió un día después que la Corte Suprema llegara a un empa-



El gobernador Pat McCrory (izquierda) y el fiscal del estado Roy Cooper (derecha), en su primer debate sostenido en la 118 Reunión Anual de la Barra de Abogados de Carolina del Norte en Charlotte.

te de 4-4, en torno a las acciones ejecutivas del presidente Barack Obama, que mantiene vigente la decisión de un tribunal inferior, que dijo que el gobierno no tenía autoridad de proteger a unos cinco millones de indocumentados, sin aprobación del Congreso.

McCrory defiende la demanda

McCrory se unió la demanda contra el gobierno federal de un grupo de

26 estados con gobiernos republicanos liderada por Texas, en torno a la iniciativa anunciada por Obama en noviembre de 2014.

McCrory dijo que las medidas del presidente tenían que ser retadas y que “aunque Carolina del Norte no es un estado fronterizo, es impactado por la inmigración ilegal en las escuelas, la seguridad pública, el sistema de salud, y la economía”.

Grupos que apoyan a los indocu-

mentados han realizado innumerables actos frente a la mansión del gobernador en Raleigh, para solicitarle que se retire de la demanda, sin respuesta o reacción alguna por parte de McCrory.

Cruenta contienda

McCrory y Cooper protagonizan una de las más reñidas y costosas batallas electorales por la gobernación. El mes pasado la organización no partidista de encuestas “Public Policy Polling”, encontró que los dos candidatos tenían un empate de 41 %.

Cooper espera sacar del puesto a McCrory, quien busca la reelección para un segundo término en las elecciones generales del 8 de noviembre.

Durante el debate de una hora, McCrory habló del éxito de su primer término en la gobernación y dijo: “Este es el regreso de Carolina y tenemos un largo camino que recorrer, pero el progreso que hemos visto en tres años no lo habíamos visto antes”.

Por su parte Cooper dijo: “Creo que el gobernador McCrory nos ha fallado, y puso una agenda social extrema y partidista por encima de los trabajos y las escuelas y todos tendremos que pagar el precio”.

Puede encontrar este artículo en www.lanoticia.com

FRESHDENTAL

ODONTOLOGIA DE CALIDAD PARA TODA LA FAMILIA



Aceptamos la mayoría de los seguros dentales



¿Dentaduras sueltas?
¿Necesita dentaduras?
¡Podemos ayudar!

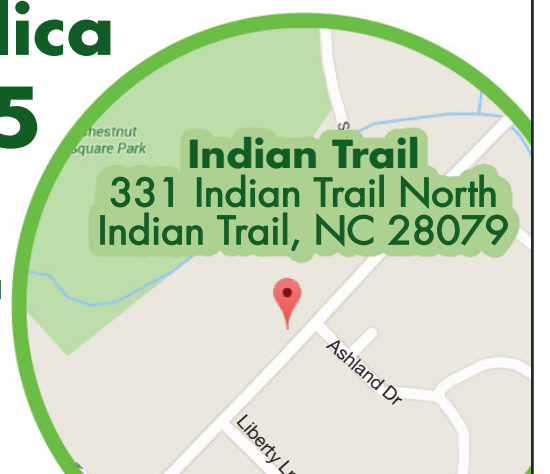
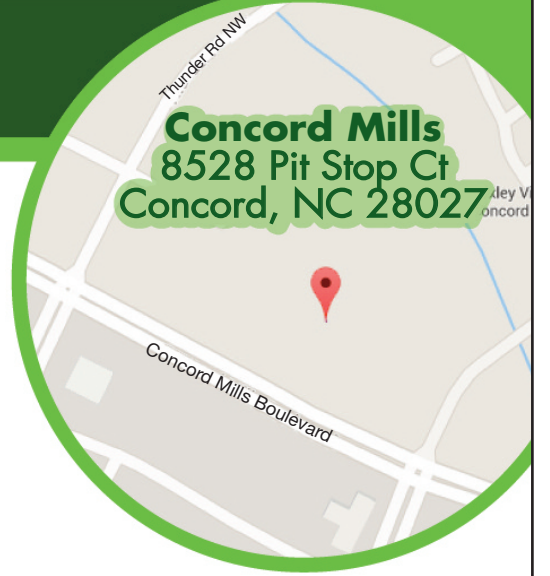


Pregunte por Angelica
704-684-0195

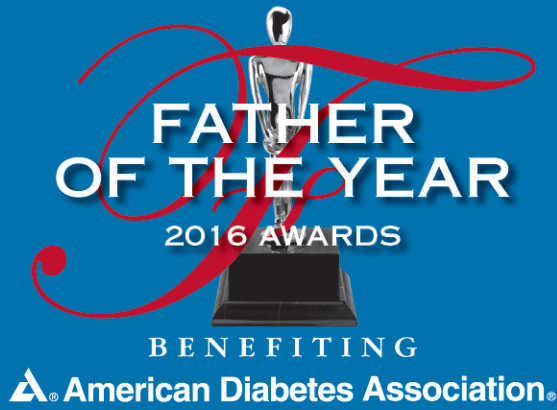
Abrimos los sábados y atendemos emergencias



Dentistas y personal con experiencia que les importa tu salud



FATHER'S DAY COUNCIL PRESENTS



JEFFREY "JB" BROWN

CEO
Ally Financial

A nearly 20-year veteran of the banking/finance industry, JB joined Ally Financial in 2009 and was named CEO in 2015. He chairs the board of advisors for the McColl School of Business at Queens University of Charlotte. JB says he's a big believer in telling his three children every day that he loves them ... and they're big believers in him cooking their favorite dishes, a family past-time. JB and his wife, Sara, are the parents of Cameron, 10, Grace, 6, and Jack, 2.



MALCOMB D. COLEY

Office Managing Partner
EY

Malcomb is EY's Managing Partner in Charlotte, with a 25-year career at the firm. He's on the board of the Charlotte Chamber of Commerce and First Tee of Greater Charlotte, and the Belk College of Business at UNC Charlotte Advisory Board. He's also vice chairman of the United Way of Central Carolinas' Regional Campaign Cabinet. Malcomb encourages his children to pursue their dreams and "always have a plan followed by action." He and his wife, Tammie, have four children: Dana 29, Adia, 20, Tanna, 18, and DJ, 17.



FRED HARGETT

Chief Financial Officer
Novant Health

A veteran of health care finance and consulting for 20 years, Fred joined the Novant Health system in 2003. He was named 2013 CFO of the Year by the Triad Business Journal. Fred's the son of a community banker and school teacher, who he said were great role models for raising his two children. He says one of the most important things he's learned as a father is that it's "important to just be there for the everyday events of life." Fred and his wife, Diane, are the parents of Frederick III, 13, and Elisabeth, 9.



MICHAEL W. LAMACH

Chairman and CEO
Ingersoll Rand

A Detroit native, Mike has been with Ingersoll Rand since 2004 and was named Chairman of the Board and CEO in 2010. He's on the Board of Visitors at Duke University and Davidson College. Mike says that being a father has been "a grand journey," and he's thrilled that his three boys "love all the same things I love," from fishing to football. Mike and his wife, Mary, are the parents of Mike, 28, Jamie, 26, and Nick, 21.



MAUREEN O'BOYLE

Master of Ceremonies
WBTV Anchor

American Diabetes Association.

Our Mission

To prevent and cure diabetes and to improve the lives of all people affected by diabetes.

Father's Day Council Mission

To identify and honor fathers who have demonstrated the ability to balance their personal lives, serve as role models for their children and help make positive differences in their communities. To raise funds to benefit the American Diabetes Association.

If you'd like to honor the 2016 American Diabetes Association's Charlotte Fathers of the Year in their efforts to help stop diabetes, you can make a contribution in two ways:

Send a check to:
American Diabetes Association
Father of the Year
1300 Baxter St., Ste. 150, Charlotte, NC 29204

Or make a donation at:
www.diabetes.org/charlottefoty

For more information, contact
Pat Higgins, American Diabetes Association
Phone: (704) 373-9111 ext. 3266
phiggins@diabetes.org



SPONSORED BY



¿Necesita un abogado latino de inmigración? ¡Podemos ayudarle!

Todos hablamos español



Andrés López
Abogado de Inmigración

Yoly
Paralegal

Erica
Paralegal

- Visa Juvenil
- Residencia - Ciudadanía
- DACA
- Perdón ó "Waiver"
- Defensa de Deportación
- Proceso Consular
- Visas U
- Peticiones Familiares

LÓPEZ
LAW FIRM
PLLC
IMMIGRATION LAW

704-568-9228

5701 Executive Center Drive,
Suite 102,
Charlotte, NC 28212

Estudiantes indocumentados pagarían matrículas más bajas en tres universidades

Paola Jaramillo

Los estudiantes indocumentados y beneficiarios del programa de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA, por sus siglas en inglés) podrán pagar matrículas más bajas en tres universidades del estado.

La noche del lunes 27 de junio, los legisladores anunciaron el acuerdo sobre el presupuesto estatal de \$22.34 millones.

El mismo fue votado por el Senado el martes en la tarde y la Cámara de Representantes lo hará durante las próximas horas, para enviarlo al gobernador antes del jueves, día en que se prevé la Asamblea terminará sesiones.

Como parte del mismo los legisladores establecieron disminuir las matrículas en las universidades de Elizabeth City, Western Carolina y UNC Pembroke. Los estudiantes residentes del estado pagarán colegiaturas de \$500 por semestre y los extranjeros (en esta categoría caen los indocumentados y beneficiarios de DA-



La provisión en el presupuesto fue incluida por el senador Tom Apodaca/P.J.

CA) pagarán \$2,500 en promedio.

En materia de universidades, el presupuesto también limita los aumentos en todas las escuelas del sistema UNC con el objetivo de que los estudiantes paguen la misma cantidad cada semestre durante los cuatro años de estudios.

El presupuesto final también incluyó un aumento en el salario de los maestros que promedia el 4.7%. Este estaría destinado a los profesores más experimentados porque los educadores de nivel inicial recibieron una mejora de salario el año pasado.



GEICO
Local Office

Ahorramos dinero a la gente no solo en seguros de auto.

Ponte en contacto con tu oficina local hoy y podrás ahorrar.

704-523-2886

geico.com/charlotte-south
4651 South Blvd Charlotte

Nuevo programa le evitará ir a la corte por ciertas violaciones de tránsito

Patricia Ortiz

Un nuevo programa lanzado inicialmente en siete condados de Carolina del Norte, permitirá que los conductores puedan solicitar por Internet que sus casos sean desestimados, en lugar de tener que ir a la corte luego de ser citados por ciertas infracciones de tránsito.

La Oficina Administrativa de las Cortes de Carolina del Norte planea lanzar el programa: Registro Electrónico de Cumplimiento y Desestimación (ECAD, por sus siglas en inglés) a nivel estatal el próximo 18 de julio.

La herramienta permitirá a los conductores que tienen violaciones de tránsito relacionadas con la licencia de manejar, registro o inspección, enviar por Internet una solicitud para que sea retirada la multa, una vez haya cumplido con todos los requerimientos.

Los primeros condados que implementaron el programa desde la semana pasada son: Guilford, Wake, Buncombe, Ashe, Alleghany, Wilkes y Yadkin.



Los primeros condados que implementaron el programa desde la semana pasada son: Guilford, Wake, Buncombe, Ashe, Alleghany, Wilkes y Yadkin.

Un ejemplo

Si usted recibe una multa por no haber realizado su inspección vehicular y debe presentarse a corte en un mes, pero si usted hace la revisión antes de ese mes, puede ir a la página de internet, adjuntar el documento que señala que ya hizo la inspección vehicular, el cual será verificado y si cumple con los requisitos, su caso sería desestimado, por tanto ya no debería presentarse a la corte.

En 2015 fueron desestimadas a nivel estatal alrededor de 212,000 multas, luego de que los conductores dieron cumplimiento.

Así mismo la Oficina Administrativa de Cortes calcula que en algunos condados este tipo de violaciones de tráfico, suma el 30 % de los casos.

Cómo hacerlo

Los conductores pueden solicitar la desestimación de la multa por Inter-

net, así la División de Vehículos a Motor (DMV) verifica mediante el programa que la persona está en cumplimiento, y luego los fiscales la aprueban. Entonces el programa envía automáticamente un correo electrónico al solicitante, que refleja la decisión del fiscal.

Los fiscales permiten a cualquiera que está en cumplimiento con ese tipo de violaciones, llevar la documentación a la oficina del secretario o "clerk's office". Luego el secretario copia los documentos para que sean revisados por los fiscales, y después de confirmar que la persona está en cumplimiento, los fiscales desestiman el cargo.

Para solicitar el ECAD, primero debe ir a la página de Internet: www.nccourts.org allí debe ingresar al segmento: "what's new on the site" hacer clic en: "online services" y luego clic en: "Electronic Compliance and Dismissal (ECAD)". Para comenzar debe colocar el "número de la citación". También puede ir directamente en el siguiente enlace: <http://bit.ly/290H661>

Con ZONA FÚTBOL de DishLATINO VIVE LA PASIÓN COMO SI ESTUVIERAS EN EL ESTADIO

COPA AMERICA CENTENARIO USA 2016

UNIVISION | dish LATINO

No te pierdas ni uno de los 32 partidos de la copa en vivo y en HD con DishLATINO.

DishLATINO AHORA TIENE UNA OFERTA MUCHO MEJOR

PRECIO FIJO GARANTIZADO POR 2 AÑOS

\$34⁹⁹ MÉS

Más impuestos

Todas las ofertas requieren aprobación de crédito, contrato de 24 meses con cargo por desconexión temprana y facturación electrónica con pago automático.

ZONA FÚTBOL™ ¡MEJORA AL HOPPER® POR \$10 AL MES Y VIVE EL FÚTBOL COMO NUNCA ANTES CON ZONA FÚTBOL!



Ve hasta 6 partidos a la vez en el nuevo Multi-Canal.



Encuentra tus equipos y ligas fácilmente con la Guía de Partidos.



Llévate el mejor fútbol, estés donde estés con DISH Anywhere.

La experiencia de ZONA FÚTBOL requiere un Hopper habilitado con Sling y conectado a Internet. Puede aplicar un cargo por mejorar al Hopper.

¡NO TE PIERDAS LA COPA AMÉRICA! SUSCRÍBETE A DishLATINO HOY.

Star Mobile
(704) 859-5158

Cubrimos Todo Norte y Sur Carolina
www.starmobilenc.com



Términos y Condiciones de la Garantía de Precio de TV por 2 Años: Oferta válida solamente para clientes nuevos y clientes previos que califiquen. **Calificación:** El precio anunciado requiere aprobación de crédito y facturación electrónica con pago automático. Activación por adelantado y/o cargos por mejora de equipo pueden aplicar basado en la aprobación de crédito. La oferta finaliza el 03/08/16. **Compromiso de 2 años:** Un cargo por desconexión temprana de \$20 por cada mes restante aplica si el servicio se cancela anticipadamente. **Incluido en la garantía de precio de 2 años con precio anunciado de \$34.99:** Paquete de programación DishLATINO Plus, canales locales, cargos mensuales por 1er receptor y servicio HD. **Incluido en la garantía de precio de 2 años con cargo adicional:** Mejoras de paquetes de programación (\$49.99 por DishLATINO Dos, \$59.99 por DishLATINO Max), cargos mensuales por receptores adicionales (\$7 por TV adicional, pueden aplicar cargos mayores por receptores más avanzados) y cargos mensuales por servicio de DVR (\$10). **NO incluido en la garantía de precio de 2 años o en el precio anunciado de \$34.99 (y sujeto a cambios):** Impuestos y recargos, programación adicional (incluyendo canales premium), Plan de Protección y cargos por transacción. **Otros:** Todos los paquetes, programación, características y funcionalidad están sujetos a cambios sin previo aviso. Después de 6 meses, le cobraremos \$8 al mes por el Plan de protección a menos que llame para cancelar. Pueden aplicar cargos adicionales mensuales para clientes comerciales. Solamente la Instalación Profesional Estándar es gratuita. Zona Fútbol y DISH Anywhere requieren un Hopper con Sling conectado a Internet. Los partidos están sujetos a la disponibilidad de los programadores. Los títulos y logotipos de la Copa América Centenario 2016 de CONMEBOL y CONCACAF son las marcas de CONMEBOL y CONCACAF. Los títulos y logotipos de Univisión, UniMas, y Univisión Deportes Network son las marcas de Univisión Communications Inc.

Casi un millón de latinos viven en Carolina del Norte

Paola Jaramillo

Casi un millón de latinos están en Carolina del Norte de acuerdo a nuevos estimados de población divulgados el jueves 23 de junio por la Oficina del Censo.

Según el informe que analiza los cambios entre grupos por "edad, sexo, raza y origen étnico en el país", entre el 1ro de abril del 2010 y el 1ro de julio del 2015, la población latina aumentó 14.57 %, pasando de 800,120 en el 2010 a 916,742 en el 2015.

En cuanto a la raza 750,411 son blancos; 76,710 afro descendientes; 42,609 indio americanos; 9,406 asiáticos; 5,624 nativos americanos y 31,982 de dos o más razas.

Los latinos son el 9.12 % del total de la población de Carolina del Norte que en total sumó 10,042,802.

El Censo también reveló que hay 480,573 hombres y 436,269 mujeres latinas. En cuanto a las edades son la población más joven. En promedio es de 24.7 años. Para los hombres es de 25 y para las mujeres de 24.2 años. Mientras que para el resto de la población la edad promedio



En Estados Unidos los latinos suman 56.6 millones a julio del 2015, un aumento de 1.2 millones desde julio del 2014.

es de 38.4 años; con mujeres de 39.9 y hombres de 36.9.

Por condados, Mecklenburg es el que mayor población latina tiene con 137,057; seguido de Wake con 108,187; Forsyth con 48,815; Guilford 42,334 y Durham con 41,853. En sector de las montañas en Buncombe hay 17,090.

Comparados con el resto de la población, los latinos en Forsyth representan el 33 %; en Durham 13.5 %; en Mecklenburg el 13 %; en Wake 10 % y en Guilford 8 %.



Piden participación de la comunidad para mejorar la movilidad económica

El Grupo de Trabajo sobre Oportunidad en Charlotte-Mecklenburg (CMOTF por sus siglas en inglés) busca la participación de la comunidad latina en reuniones para buscar maneras de mejorar la movilidad económica en el condado.

La próxima reunión se realizará el 30 de junio de 6:30 a 8:00 p.m. en Camino Community Center (201 Stetson Dr, Charlotte, NC 28262) Se ofrecerá una cena al final del evento que es gratuito. Para más información sobre CMOTF visite la página: opportunitycharmec.org También los puede seguir en Facebook ingre-



sando en el botón de búsqueda: Opportunity Char-Meck

Invitan al Segundo Simposio Anual Sobre Veteranos

Metropolitan College une fuerzas con dos prominentes organizaciones en Charlotte, Student Veterans of America y My Veteran's Keeper, para celebrar el Segundo Simposio Anual Sobre Veteranos. El evento tendrá lugar el sábado 9 de julio de 2016, de 8:30 am a 1:30 pm en el Nuevo Centro de Ciencias, ubicado en el campus de Johnson C. Smith University (JCSU), en 100 Beatties Ford Road.

El evento es gratuito y abierto a toda la comunidad, los interesados pueden ingresar al sitio de Internet para reservar su espacio <http://bit.ly/1OeJeJX>

Para más información puede visitar el sitio web: metropolitancollege.jcsu.edu/veteran-support, llamar al 804-437-2350 o escribir a: jcsustudentveterans@gmail.com.

Prepárate para Lucir Esbelta en el Verano



Antes

Después

¡Primer paso para cuando decidas bajar de peso!

Drenaje linfático

Desintoxicar y bajar medidas en abdomen, piernas y brazos

\$49
por sesión



Moldea tu cuerpo y reduce medidas sesión con aparatología

Ofrecemos tratamientos de:

- Celulitis
- Post-quirurgicos
- Drenaje linfático
- Reductores
- Moldeadores
- Gimnasia pasiva
- Masajes
- Faciales
- Tratamiento de acné
- Antiedad
- Tratamiento de micro-agujas
- Manta térmica corporal
- Levantamiento de glúteos

Massage ConTour

Abrimos de Lunes a Sábado.

704-236-6460

17232 Lancaster Hwy., Ste 112
Charlotte, NC 28227

La comunidad inmigrante enfrenta una nueva decepción



Maudia Meléndez

El 23 de junio millones de padres, niños y jóvenes que llegaron a Estados Unidos, esperaban con ansias la decisión de la Corte Suprema de Justicia que les abriría el paso a obtener un permiso de trabajo y se les permitiría vivir sin el riesgo de ser deportados temporalmente.

La vida para los inmigrantes trabajadores que viven en Estados Unidos no ha sido fácil, ya que por casi 35 años no ha habido una reforma migratoria que pueda definir el estado legal de todos aquellos que, por una u otra razón, han llegado de sus países a esta nación.

Algunos años atrás muchos estuvieron felices y pidieron a sus familiares ciudadanos que votaran por Barack

Obama, el único candidato en el 2007 que promovía y ofrecía una reforma migratoria integral; en adición a esta idea fantástica, el candidato también prometió tomar cartas en el asunto en sus primeros 100 días de régimen, a lo que todos se emocionaron y confiaron en esas promesas. En noviembre del 2008 el candidato fue elegido como presidente llevándose la mayoría del voto latino alrededor de la nación.

En el momento que el presidente Obama fue elegido tenía algo muy bueno a su favor y era que los líderes demócratas eran los que dominaban el Congreso y hubiese sido muy fácil pasar cualquier proyecto de ley incluyendo la reforma migratoria. Pasaron los 100 días en el gobierno, la reforma migratoria quedó en último lugar, vinieron nuevas elecciones, se cambiaron líderes en el Congreso y todo quedó igual.

Para las próximas elecciones presidenciales en el 2012, el presidente dijo que no había tenido suficiente tiempo para hacer lo que él había propuesto y pidió que se le volviera a elegir, no obstante para ese momen-

to ya se estaban implementando las deportaciones más agresivas de la historia en este país. Miles de inmigrantes fueron deportados sin ninguna compasión, sin embargo, el presidente salió electo nuevamente llevándose de nuevo la mayoría del voto latino.

Para el 15 de junio del 2012 el presidente se conmovió por la súplica de los jóvenes indocumentados que gritaban angustiadamente por un alivio migratorio. Fue ahí que usó de su autoridad para pasar lo que se llamaría una acción diferida para proteger a los menores que llegaron para el 15 de junio del 2007.

El día 20 de noviembre del 2014 el presidente Obama lanzó otra acción ejecutiva, ahora incluyendo niños que

llegaron en el 2010 y para los padres de esos muchachos también. Desafortunadamente lo que el presidente propuso fue bloqueado por los políticos que dicen no. Hoy esta segunda orden ejecutiva quedó en suspenso por la corte Suprema de Justicia.

El presidente Obama ya va de salida, sus promesas de ocho años atrás también se quedan atrás, hoy los inmigrantes están iguales, o peor que ocho años atrás cuando el presidente ganó las elecciones con el voto latino y la incertidumbre de saber quién será el nuevo presidente embarga los corazones de millones.

Les insto a orar y acercarse a Dios, ya que el futuro de todo inmigrante si puede cambiar pero confiando en el Dios eterno, el cual cumple siempre sus promesas al pie de la letra. Como dice el Salmo: "Los que confían en Jehová son como el monte de Sion, que no se mueve, sino que permanece para siempre".

Jesus Ministry

4901 Statesville Road, Charlotte, NC 28269.

También puede llamar al 704-532-8703.

Igualmente puede escribir al correo electrónico: info@jesusministrytoday.org

Usted puede seguir a Jesus Ministry Inc. a través de Facebook y en twitter.

Si haz tenido un accidente te podemos ayudar

Michael C. D'agata Abogado

- Accidentes de trabajo
- Accidentes de autos
- Heridas personales
- Defensa Criminal
- Cargos por drogas
- Infracciones de tránsito
- Manejar en estado de ebriedad (DUI/DWI)
- Licencia revocada (DWLR)



Asistente Legal
Abby Meléndez Wilson
Hija de Maudia Meléndez

Michael D'agata
Abogado

Asistente Legal
Sonia Salvucci
Nativa de Costa Rica

¡Llámanos Ahora!
704-375-1960

¡Consulta Gratis!

¡Tú tienes derecho a una defensa honesta, déjanos poner experiencia y conocimiento a tu servicio!

La Noticia™

The Spanish-Language Newspaper

Presidente
Alvaro Gurdíán

Directora
Hilda H. Gurdíán

Vice Presidente
Alvaro Gurdíán Jr.

Editor
Diego Barahona A.
dbarahona@lanoticia.com

Reporteras
Patricia Ortiz
portiz@lanoticia.com
Paola Jaramillo
pjaramillo@lanoticia.com

Escritores
Jordan G. Forsythe
Maggie Giraud
Alex Cruz
María Marín
Maudia Meléndez
Jennifer Roberts
Teresita Mazz

Traducción del Editorial
Kendal Walters

Gerente de Ventas Sector Latino
Rosario Herrera
704-965-9443
rherrera@lanoticia.com

Ejecutivos de Cuenta
Joel Fernández
704-568-6966 ext. 100
jfernandez@lanoticia.com

Ana Navas
980-213-7919
anavas@lanoticia.com

Jimena Jaramillo
980-242-6792
jjaramillo@lanoticia.com

Directora de Arte
María E. Benton

Diseño Gráfico
Arelí Tello
Carlos Lopez

Director de Informática
Alvaro Gurdíán Jr.

Administración
Alejandrina Rosales

Coordinadora de Publicidad
Steysi Cerna

Director de Circulación
Alvaro Gurdíán

Distribución
Eduardo García
Jorge García
Edgar Silva Rodríguez

La Noticia

5936 Monroe Road
Charlotte, NC 28212
Tel: 704-568-6966
Fax: 704-568-8936
www.lanoticia.com

La Noticia no asume responsabilidad sobre el contenido de los artículos o de los avisos. Las opiniones expresadas por los colaboradores son de exclusiva responsabilidad de sus autores. La Noticia no se solidariza necesariamente con dichas opiniones. Las contribuciones una vez recibidas son propiedad de La Noticia, no se devuelven y están sujetas a edición por razones de aclaración de idea o falta de espacio. La Noticia is not responsible for the content of third party articles and ads. Opinions expressed in by-lined articles and letters are those of the writers do not necessarily represent the opinions of La Noticia. No portion of La Noticia, including editorial features, advertising or artwork may be reproduced in whole or part without written permission of the publisher.

Auditado por:



El costoso precio de la inacción política

Diego Barahona A.

Tras la decepcionante votación de la Corte Suprema de Justicia, la cual no se pudo poner de acuerdo sobre la legalidad de las acciones ejecutivas migratorias del presidente Barack Obama, cerca de cinco millones de inmigrantes indocumentados quienes su hubiesen beneficiado de las mismas, quedan nuevamente en las sombras. Este voto de cuatro votos a favor y cuatro en contra, es otra muestra de las terribles consecuencias de vivir en un país ideológicamente polarizado.

Tras múltiples intentos en la última década, el Congreso no tuvo la voluntad política de aprobar una reforma migratoria. Solo por citar unos pocos ejemplos: Entre 2004 y 2007 el entonces presidente George Bush trata reiteradas veces reformar el sistema migratorio, pero nunca pudo obtener el apoyo de la mayoría de los legisladores de su partido, ni de los demócratas.

Obama gana la presidencia en 2008 con la promesa de que impulsaría una reforma migratoria, y pese a que hasta el 2010 tuvo un Congreso con mayoría demócrata, la reforma migratoria nunca llegó, se dio prioridad a la reforma de salud o Ley del Cuidado Accesible de la Salud (ACA).

Con la llegada de ACA los legisladores republicanos radicalizan su oposición a prácticamente todo lo que venga de Obama, y capitalizan esta abierta división en las siguientes elecciones. Los republicanos retoman la Casa de Representantes en el 2010 y luego el Senado en las elecciones del 2014.

Esta oposición radical (y en muchos casos irracional) condenaría el futuro de la reforma migratoria y de muchas otras leyes que los legisladores simplemente no quisieron ni escuchar.

Ante la inacción del Congreso, en noviembre del 2014 Obama firma la ampliación de Programa de Acción Diferida para Llegados en la Infancia (DACA) y el Programa de Acción Diferida para Padres de Ciudadanos o Residentes (DAPA), desatando la furia republicana. Por ello 26 estados, en su mayoría gobernados por políticos republicanos y entre ellos Carolina del Norte, decidieron defender la inacción del Congreso y ese mismo año demandan al gobierno federal, lo que pocas semanas después resultaría en el bloqueo de las medidas por parte de un juez conservador en Texas, y de la Corte del Quinto Circuito de Apelaciones de Nueva Orleans.

La esperanza de millones de indocumentados quienes consideran a Estados Unidos como su hogar, en donde trabajan, tienen hijos y pagan impuestos, estaba en manos de la Corte Suprema. Pero el destino dio un giro a esta decisión tras la repentina muerte del juez Antonin Scalia en febrero pasado, de esta manera el máximo tribunal se quedaba con ocho miembros, es decir si un voto dirimente.

Obama nominó para ocupar su puesto al respetado fiscal Merrick Garland, pero los legisladores republicanos se negaron a someter a votación su nominación, asegurando que el nombramiento debería correr a cargo del próximo presidente, pese a que esta postura no tiene ninguna base legal.

El empate en los votos de la Corte Suprema sobre las acciones ejecutivas no tiene nada que ver con la constitucionalidad de las medidas, sino con la falta de un noveno juez que hubiera dirimido el fallo. Nuevamente la falta de voluntad del Congreso para hacer su trabajo trae dolorosas consecuencias para millones de inmigrantes que solo piden una oportunidad para salir de las sombras.

The high cost of political inaction

Diego Barahona A.

After the disappointing vote by the Supreme Court, which could not agree on the legality of President Barack Obama's executive actions on immigration, about five million undocumented immigrants who would have benefited are once again in the shadows. This vote of four in favor and four against is another sign of the terrible consequences of living in a country that is polarized ideologically.

After numerous attempts over the past decade, Congress lacked the political will to pass immigration reform. Here are a few examples. Between 2004 and 2007, then President George Bush repeatedly tried to reform the immigration system, but could never get the support of the majority of lawmakers from his party or the Democrats.

Obama won the presidency in 2008 with the promise that he would push immigration reform. Despite the fact that until 2010 there was a Democratic Congress, immigration reform never came. Priority was given to healthcare reform (the Affordable Care Act or ACA).

With the arrival of the ACA, Republican legislators radicalized their opposition to virtually everything coming from Obama, and they capitalized on this division in the next election. Republicans retook the House of Representatives in 2010 and then the Senate in the 2014 elections.

This radical (and often irrational) opposition doomed the future of immigration reform and many other laws that legislators were not even willing to hear.

Given the inaction of Congress, in November 2014

Obama signed an expansion of the Deferred Action for Childhood Arrivals program (DACA) and the Deferred Action for Parents of Americans and Lawful Permanent Residents program (DAPA), which unleashed the Republican fury. In reaction, 26 states (including North Carolina), mostly led by Republican politicians, decided to defend Congress' inaction. That same year, these states sued the federal government. A few weeks later, this led to an injunction by a conservative judge in Texas, which was later upheld by the New Orleans-based Fifth Circuit Court of Appeals.

The hope of millions of undocumented workers who consider America their home-- the place they work, have raised children, and pay taxes-- was in the hands of the Supreme Court. But the fate of this decision took a turn after the sudden death of Judge Antonin Scalia in February, leaving the court with eight members.

Obama nominated the respected judge Merrick Garland to take his place. However, Republican lawmakers refused to vote on his nomination, asserting that the appointment should be made by the next president, although this stance has no legal basis.

The tie in Supreme Court votes on executive actions has nothing to do with the constitutionality of the measures, but with the lack of a ninth judge who would have settled the ruling. Again the unwillingness of Congress to do its job has brought painful consequences for millions of immigrants who are only asking for an opportunity to emerge from the shadows.

Indecisión de la Corte Suprema deja en el limbo a cinco millones de inmigrantes

La Corte Suprema de Justicia ha dejado en un limbo el plan de Barack Obama para proteger de la deportación a cinco millones de inmigrantes indocumentados.

Los ocho magistrados de la máxima instancia judicial del país fueron incapaces de validar o invalidar la constitucionalidad de las acciones ejecutivas emitidas por el presidente en 2014, al resolverse su votación en un empate a cuatro, por lo que se mantendrá la decisión previa de un tribunal inferior que anuló la implementación de la medida. Este desenlace trunca uno de los pilares con los que Obama pretendía cimentar su legado.

Seguirán en las sombras

El revés judicial tendrá consecuencias prácticas para millones de per-

sonas. Nuevamente tendrán que vivir con el miedo a un alto en los controles de tráfico. El decreto de Obama, pronunciado después de que fracasaran todos sus intentos de aprobar una reforma migratoria, concedía permisos de trabajo y beneficios federales a los cerca de cinco millones de indocumentados con hijos estadounidenses o residentes legales.

Pero desde el principio, la medida enfureció a los republicanos, que acusaron al presidente de extralimitarse en sus poderes ejecutivos. Una veintena de estados gobernados por los conservadores (entre ellos Carolina del Norte) impugnaron el plan ante los tribunales y una corte de apelaciones acabó fallando a su favor. La Administración llevó entonces el caso al Supremo, que este 23 de junio ha

sido incapaz de pronunciarse en un sentido u otro tras acabar la votación en empate. Todos votaron en función de su perfil ideológico.

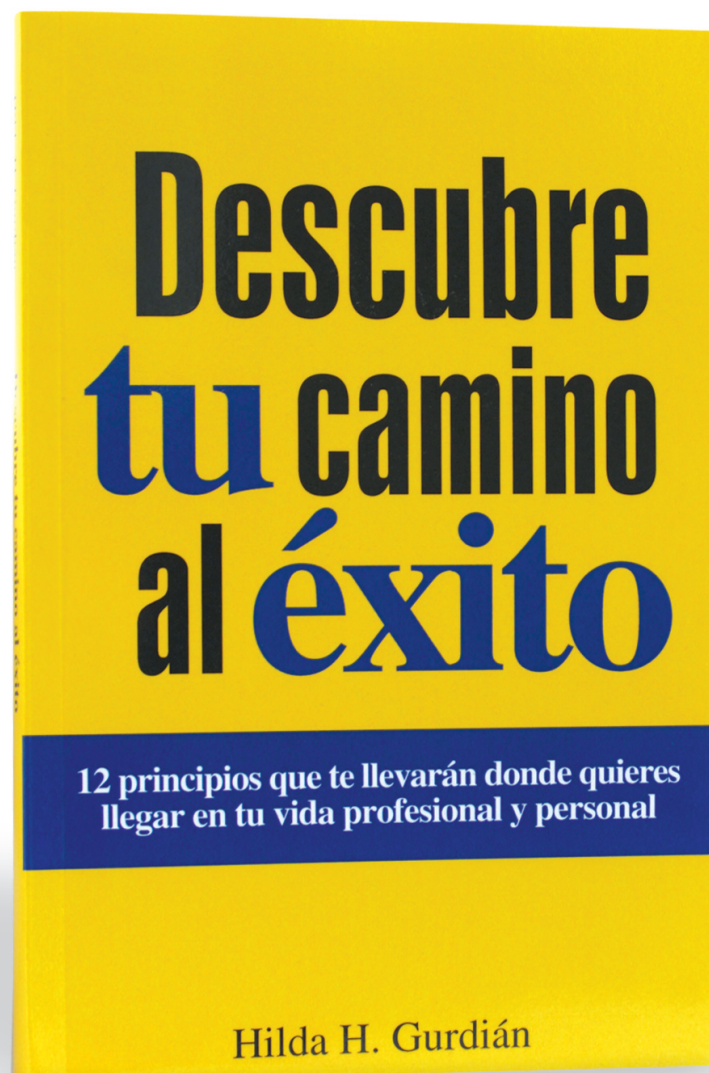
Reacciones

“Ahora tenemos que decidir lo que somos como país y lo que queremos enseñar a nuestros hijos”, dijo el presidente Obama en una comparecencia de prensa donde quedó de manifiesto su impotencia. “En noviembre los estadounidenses tendrán que decidir lo que nos importa y quienes somos”.

El empate en el Supremo es una consecuencia directa del rechazo republicano a considerar la nominación del juez Merrick Garland, el magistrado propuesto por la Casa Blanca para ocupar el sillón que sigue vacío desde la muerte del ul-



traconservador Antonin Scalia. Ese bloqueo para impedir que el Congreso, dominado por los conservadores, si quiera considere su nominación no tiene apenas precedentes. La prerrogativa de proponer un juez para el Supremo cuando alguno fallece recae en el presidente.



¿Quieres realizar tus sueños en finanzas, trabajo, relaciones personales, salud y por encima de todo alcanzar la felicidad?

Si la respuesta es si, este libro es para tí.

¡Compra tu libro hoy mismo!

www.DiscoverYourPathToSuccess.com

Clinton y Trump chocan sobre bloqueo de las acciones ejecutivas migratorias

El bloqueo de las acciones ejecutivas migratorias del presidente Barack Obama por la Corte Suprema el 23 de junio ahondó las diferencias políticas entre los candidatos presidenciales.

La discusión sobre migración ha estado en el centro de la campaña, con las promesas de muros en la frontera con México y deportaciones del virtual nominado republicano Donald Trump y la posición contrapuesta de la que sería su rival en la contienda presidencial, la demócrata Hillary Clinton.

Además vuelve a traer a escena el debate sobre quién debe ser el número nueve de la Corte Suprema, puesto que desde la muerte de Antonin Scalia el pasado 13 de febrero está vacante y que de haber sido reemplazado hubiera servido para desempatar el empate a cuatro. La vacante enfrenta a republicanos y demócratas porque colocar a un juez de perfil liberal o conservador será crucial para futuros litigios.

Clinton lamenta la decisión

Clinton emitió un comunicado en el que dijo estar “decepcionada” por la decisión del Tribunal Supremo apenas minutos luego de que se conoció el resultado que mantiene paralizadas las acciones ejecutivas conocidas como DACA y DAPA.

Esa reacción rápida se debe al interés que Clinton tiene en el tema migratorio, que le ha servido en campaña para movilizar al voto hispano y para atacar a su eventual rival.

Trump celebra

Horas después de la noticia, el empresario lanzó un mensaje en el que dijo que los jueces bloquearon una “acción anticonstitucional de Obama” que “hiere a los estadounidenses más pobres” porque le da trabajo a los “ilegales” en lugar de a ellos.

Quizás Trump esperaba un resultado distinto. Algunos analistas habían señalado que una victoria para la Acción Ejecutiva de Obama podría haber beneficiado claramente a Trump, quien la habría explotado



para clamar sobre el peligro de los indocumentados.

En su mensaje, Trump aprovechó para defender su muro y recordar que Clinton promete lo que él considera una “amnistía” para los indocumentados.

Otras reacciones

Por su parte, el presidente de la Cámara, Paul Ryan, afirmó sobre la decisión del Tribunal Supremo sobre inmigración: “Hoy, el artículo I de la Constitución fue reivindicado. El fallo de la Corte Suprema anula y le quita valor a la acción eje-



cutiva del presidente sobre la inmigración. La Constitución es clara: el presidente no está autorizado para escribir las leyes. Solo el Congreso lo está”.

Decenas de organizaciones que luchan por lo derechos civiles en todo el país manifestaron su decepción ante el empate de la Corte Suprema. El grupo proinmigrante Latino Victory Project expresó su enfado pero en un comunicado anunció que seguirá luchando: “Continuaremos explorando todas las opciones disponibles para asegurarnos del bienestar de nuestras familias”.



PARDO LAW FIRM, PLLC

- Acción Diferida
- Perdón “Waiver”
- TPS

ABOGADO DE INMIGRACIÓN

JORGE IVAN PARDO

ATENCIÓN

Mientras esperamos noticias de la Acción Ejecutiva, llámenos para una consulta y determinar si califica para otros beneficios migratorios.

704-644-7065 • www.abogadopardo.com



JORGE IVAN PARDO

El Abogado Jorge Iván Pardo dedica su practica exclusivamente al área de Leyes de Inmigración.

- Peticiones Familiares • Residencia, Ciudadanía
- TPS, Nacara • Visas De Prometido(a)
- Detenciones por ICE/Fianzas • Perdón (Waiver)
- REPRESENTACIÓN EN CORTE DE INMIGRACIÓN

SU CONSULTA
ES CON EL ABOGADO
Y EN SU IDIOMA

Para concertar una cita llame al: (704)-644-7065

200 E. Woodlawn Rd. Suite 123 Bldg 1, Charlotte, NC 28217

Latinas son el mercado de más rápido crecimiento en la industria de cosméticos

Las mujeres latinas que viven en Estados Unidos se han convertido en el blanco de las empresas de cosméticos y no es para menos: representan el pedazo del mercado que más rápido crece, tanto en consumo como en poder adquisitivo, son más fieles a las marcas y responden mejor a las estrategias de redes sociales.

El fenómeno es tal que hasta las artistas se han subido al tren de la belleza con sus propios productos.

Nielsen, una firma que hace mediciones globales acerca de lo que los consumidores ven y compran, estima que en 2016, el gasto total de la belleza en Estados Unidos ascenderá a 62,000 millones de dólares. Un 13 % viene de las carteras de las latinas.

Las latinas "millennials", nacidas entre 1991 y 1997, son el segmento de mayor crecimiento, con un poder adquisitivo total de 170,000 millones de dólares, según womensmarketing.com.

Las cifras

Una investigación de la cadena Univisión y Vital Findings reveló que las latinas invierten más del doble en productos de belleza que el resto de las mujeres que vive en Estados Unidos. Por ejemplo, por cada \$21 que una mujer de otro origen gasta en cosméticos, una latina llega a \$44.

Las latinas también tienden a escuchar los consejos de celebridades y otras personas influyentes. Un 81 % dice que se deja llevar por la opinión de la gente que admira en las redes sociales.

Estrategias

MAC Cosmetics, parte de la gigante Estée Lauder, ha anunciado

que en octubre sacará una línea especial inspirada en la fallecida cantante de música tejana Selena Quintanilla.

Mientras, Neutrogena tiene a dos actrices mexicanas, Eiza González y Sandra Echeverría, como portavoces para el mercado hispano. Cover Girl trabaja con la colombiana Sofía Vergara y L'Oreal ha sacado una línea de labiales y esmaltes de uñas en colores "nude", inspirada en Jennifer López.

El 92 % de las entrevistadas por Univisión y Vital Findings asegura sentirse diferente si sale a la calle con la cara lavada.

El estudio también descubrió que 85 % de las latinas usa las redes sociales para enterarse de lo que está pasando en el mundo del cuidado personal, en comparación con el 55 % de las no latinas. Las mujeres también son fanáticas de los tutoriales de vídeo en YouTube. Un 54 % de las entrevistadas hispanas dijo seguir a blogueras, en comparación con el 29 % del mercado general.

Las artistas han respondido con velocidad a la demanda del mercado hispano. La actriz mexicana Salma Hayek tiene "Nuance", una línea de productos para el cuidado de la piel, y Eva Mendes, de origen cubano, ha sacado la suya, Circa.

En mayo pasado, la cadena de grandes almacenes Target estrenó la campaña "Lúcete a tu manera", la primera en el sector de moda y belleza creada específicamente para las latinas.

Son los pioneros en este tipo de iniciativas, pero sin duda no serán los últimos. La población latina de Estados Unidos supera los 55 millones de personas, y las mujeres no son las únicas que se cuidan.



GREENE & ASSOCIATES

ABOGADO DE INMIGRACIÓN

CHRISTOPHER E. GREENE
Con más de 14 años de experiencia en inmigración.
Si está en la cárcel o en la línea de deportación por asuntos relacionados con inmigración puedo ayudarlo

- ★ Defensa en casos de deportación
 - Cancelación de la deportación
 - Asilo político
 - TPS
 - Ajuste de status
 - Visa U
- ★ Solicitud de residencia permanente
- ★ Solicitud de ciudadanía
- ★ Visas de trabajo

Primera consulta GRATIS
para los clientes con casos de deportación

704-536-6565
5500 Executive Center Drive, Suite 222. Charlotte, NC 28212

www.greeneimmigration.com



MAGENNIS LAW FIRM, PA
IMMIGRATION ADVICE & ADVOCACY

Catherine Lafferty Magennis
Abogada de Inmigración
Bilingüe

10130 Mallard Creek Road, Suite 300
Charlotte, NC 28262
(704) 940-0522

www.magennislawfirm.com
Twitter: @MagennisLawFirm
Facebook: Magennis Law Firm, PA

★ Especial de Verano ★
Consulta Gratis
Presenten este cupón

Ética, Experta y Asequible Representación Legal en una Forma Individualizada

HACEMOS TODO TIPO DE CASOS DE INMIGRACIÓN

- Defensa de Deportación
- Asilo Político
- Proceso Consular
- Residencia (Tarjeta Verde)
- Ciudadanía
- Visa Especial de Inmigrantes Juveniles
- Perdonos I-601 y I-601A
- Perdonos después de deportación
- Peticiones Familiares y Empleadores
- Permiso de Trabajo
- La Visa U/ VAWA - víctimas de violencia domestica,
- Audiencia de fianza
- Entrevistas con USCIS
- Visa de comprometidos
- Acción deferido para los niños (DACA)
- TPS
- Visas a través de trabajo

Plan de Pagos Disponible **Citas los fines de semana disponibles** **Consulta directa con la abogada que habla Español**

Boletos a todo México, Latinoamérica y Europa

¡Nadie vuela más Barato!

FIESIA Tour & Travel

¡Compre desde la comodidad de su casa!

Llámenos y pague por:

- México
- Lima
- León
- Ecuador
- Honduras
- Costa Rica
- Acapulco
- Caracas
- San Salvador
- Dentro de USA \$89.00
- Guadalajara
- Bogotá
- Guatemala
- Brazil

Llame para más ciudades/Destinos
(Boletos para deportación/Inmigración)
Algunas restricciones aplican, cambios sin previo aviso, tarifa más impuesto

American Airlines, Delta, Avianca, Aeromexico, United, MoneyGram, Visa, MasterCard

Llame y reserve 704-553-8344 | 800-838-2885 24hrs
5930 South Blvd., Charlotte, NC 28217

Vida Sana™

La Noticia

Trucos para bajar de peso durante el verano

El sobrepeso y la obesidad están relacionadas con una serie de enfermedades, crónicas, de allí la importancia de mantener el peso ideal para el genero, edad y contextura de cada persona.

Si usted tiene unos kilitos de más, existen algunos trucos que le pueden ser de utilidad, recordando siempre que si usted va a entrar en régimen de dieta y ejercicio, primero consulte a su médico de cabecera.

1) Más ejercicio, menos calorías

Todo el mundo tiene una imagen general de que a menos calorías consumidas y más quemadas se baja grasa, y sí, principalmente las matemáticas no engañan, eso es completamente cierto, ya que cuando se crea un déficit de calorías el cuerpo no le queda otra que usar las grasas para compensar.

La forma más sencilla de recortar calorías es eliminar el exceso de azúcar y grasa de la dieta, quitar la mantequilla, aceites o alimentos grasos, la piel del pollo, quitar las yemas de los huevos, comer carnes más magras, aunque se pueden dejar las grasas insaturadas (sanas) como el salmón o los frutos secos. Estas grasas favorecen la absorción de vitaminas, ayudan a crear hormonas y a rebajar el colesterol malo.



En caso de que vaya a comer carbohidratos, lo ideal es acompañarlos con proteína y pequeñas cantidades de grasa.

2) Más proteínas

Una caloría proveniente de la proteína no es lo mismo que una caloría proveniente de la grasa o una que proviene de los carbohidratos, ya que la que proviene de la proteína alimenta los músculos (la grasa no) y los carbohidratos en exceso se acumulan como grasa.

Además la proteína añade músculo (tener en cuenta que para eso hay que hacer deporte, sólo comerla no sirve) y esto lo que hace es aumentar el metabolismo basal, que no es otra cosa que lo que quema nuestro organismo aún mientras se descansa. Además el cuerpo consume más calorías por procesar la proteína que a la hora de procesar los carbohidratos o las grasas, así que simplemente con eso quemamos más grasa.

Puede hacerlo comiendo atún, pechuga de pavo o de pollo, filetes, claras de huevo, requesón, pero especialmente con proteína vegetal como la que ofrecen los granos como frijoles, lentejas, garbanzos, y las nueces, etc.

3) Comer más veces al día porciones pequeñas

Muchos estudios aconsejan dividir las tres grandes comidas tradicionales (desayuno, almuerzo y cena) en comidas más

pequeñas, mínimo cinco máximo hasta ocho, ya que comer frecuentemente afecta al metabolismo en general ya que éste aumenta cada vez que comemos.

Intente espaciar las comidas entre dos y tres horas, pero nunca pase sin comer más de tres, ya que el cuerpo "cree" que va a pasar hambre y entonces empieza a almacenar grasa y en la siguiente comida pedirá comer más cantidad. Eso sí, no por comer más comida debe comer más cantidad, o calorías globales, así que reparta la ingesta total de calorías que necesita dividiéndolas por la veces que quiera comer.

4) Consumo inteligente de carbohidratos

Es muy importante bajar la ingesta de grasa pero tan importante o más es intentar rebajar las hormonas que acumulan grasa y una forma de controlarlas es recortando la ingesta de carbohidratos, ya que al comerlos se libera la insulina que es una hormona que impide que la grasa se descomponga y favorece el que se acumule.

Aquí es donde entra el índice glucémico de los alimentos que es en modo simple la cantidad de insulina liberada que un alimento provoca cuando es

asimilado, y cada carbohidrato tiene un índice diferente.

Ahora bien ¿cuáles son estos carbohidratos de índice glucémico alto? Arroz blanco, patatas, dulces, pan blanco, muchos cereales azucarados de desayuno, y pasteles de cualquier tipo (incluidas las galletas).

¿Qué alimentos tienen índice glucémico bajo? Cereales integrales, quinua, avena, boniatos y legumbres que deben ser los que comamos en el caso de recurrir a los carbohidratos. Reducir a la mitad la cantidad de arroz o pasta que se consume diariamente también es un buen truco, si antes comía dos tazas eche ahora solo una.

5) Coma carbohidratos con proteína

En caso de que vaya a comer carbohidratos, lo ideal es acompañarlos con proteína y pequeñas cantidades de grasa. Por tanto hay que tomar esa taza de arroz integral o quinoa con un revuelto de claras de huevo, un poco de requesón ó una lata de atún al natural escurrido.



Además de combinar carbohidratos con proteínas hay vegetales que siempre ayudan la digestión como son el brócoli, las hojas verdes (lechugas varias, escarola, espinaca), la coliflor o las judías verdes, y aunque se coman con otros carbohidratos hacen que la digestión general mejore.

¿Necesita un dentista?

Ofrecemos servicios de odontología general para toda la familia

Albemarle Road Family Dentistry
6404 Albemarle Road, Ste. C, Charlotte, NC 28212

Aceptamos:
 Medicaid y Health Choice
 La mayoría de seguros

Las emergencias son atendidas el mismo día

Nguyen T. Nguyen, DDS • Tanya M. Moody, DMD
 Lunes a Viernes: 9am-6pm
 Sábados: 9am-5pm • Domingos: Cerrado
704-910-4720
 arfamilydentistry.com

¡Bienvenidos pacientes nuevos!

Visitas el mismo día para condiciones agudas: Gripes, Infecciones ect

Consultas a **Precios económicos**

Medicina de Familia

- Laboratorio (precios cómodos)
- Chequeos preventivos
- Chequeos para toda la familia
- Vacunas
- Planificación familiar
- Físico de escuela/deportes

MCFamilyMedical.com

Aceptamos seguros, Debit-Tarjeta de crédito y cash

Horario: lunes a viernes de 8:00am a 6:00pm

704-921-1000

Los esperamos en: **6700 Albemarle Rd, Charlotte, NC 28212**

¿Se puede criar a los hijos a distancia?



Mae Lynn Reyes-Rodríguez, Ph.D.

El proceso de vivir la maternidad y/o paternidad viene con muchos retos. Uno de estos retos viene cuando hay que manejarla desde la distancia porque hemos tomado la difícil decisión de dejar a un hijo al cuidado de la familia extendida como abuelos, tías, entre otros, en nuestro país de origen.

Asumir la crianza de un hijo desde la distancia y mantener una presencia dentro de la vida emocional del hijo es un reto mayor pero no un imposible. Aunque lo ideal es que un niño crezca con la presencia física de ambos padres, hay múltiples razones que pueden impedir este estado ideal.

No importa cuál es la razón, sea por divorcio, separación o separación por emigración, lo cierto es que el padre o madre responsable va a tener que hacer un esfuerzo adicional para mantener la comunicación y la conexión emocional con el hijo.

¿Cómo asumir esta responsabilidad desde la distancia?

■ **Asumir la responsabilidad de sus necesidades:** Mantenerse al pendiente de las necesidades físicas (ej. comida, ropa, libros, etc.) es una manera de dejarle saber al hijo que es importante. Aunque esta parte es de suma importancia no es lo único que necesita su hijo.

■ **Mantener una comunicación constante:** Más allá de satisfacer sus necesidades básicas, los hijos necesitan afecto y atención. De acuerdo con la edad, mantenga una comunicación tan frecuente como le sea posible y que no

solo incluya audio sino también video. Aunque esta comunicación puede ser imperfecta, aproveche este tiempo para conocerlo a profundidad y fomentar la confianza y el respeto.

■ **Proveerle estructura y apoyar a los encargados de su crianza:** Es muy común que el padre o madre a distancia quiera recompensar la ausencia física con regalos y excesos de cosas materiales. Esta práctica es muy dañina porque no fomenta el valor en sí mismo de las relaciones y condicionamos el afecto a los bienes materiales. Tener unos entendidos con los cuidadores principales de cuáles son los valores y enseñanzas que quieren inculcarle al niño es esencial para que exista una armonía entre los seres importantes que están alrededor del él o ella.

■ **Buscar tiempo y modos de jugar:** Aún desde la distancia existen modos que podemos arreglar para participar de ciertos juegos con los niños. Estos pueden variar de acuerdo con la edad, pero podemos utilizar nuestra creatividad para crear un espacio de juego que permita vivir la experiencia de reír y disfrutar junto con el o ella.

Aunque ciertamente la distancia nos pone de frente un reto particular al momento de relacionarnos con nuestros hijos, este NO debe ser el motivo de rendirnos y de no hacer nuestro mayor esfuerzo por seguir estando presentes en la vida de los hijos. Siempre recuerde que NO hay padres/madres perfectos. Lo único que necesitan nuestros hijos/as es unos padres lo suficientemente buenos que hagan su mayor esfuerzo para dar lo mejor de sí.

Recuerden que esta información no sustituye una consulta con un profesional de la salud emocional que pueda considerar algunas situaciones particulares. Para mayor información pueden llamar al 984-974-3795.



Mae Lynn Reyes-Rodríguez, Ph.D.
Psicóloga Clínica e Investigadora
Universidad de Carolina del Norte
en Chapel Hill
Departamento de Psiquiatría



¿Quieres lucir espectacular?

El Dr. Gear, cirujano plástico con un ojo artístico y mucha experiencia te puede ayudar

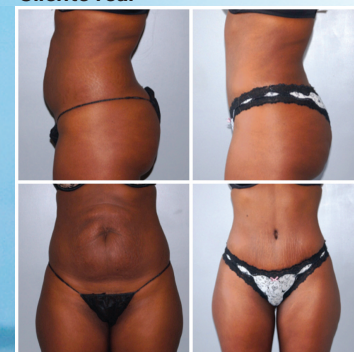
Servicios

Aumento de senos
\$2,999

Reducción de senos
\$5,999

Brazilian Butt Lift
\$5,999

Ciente real



antes

despues

¡Luzca su piel radiante!

Botox
\$9
(por unidad)

Faciales
\$79

Tummy Tuck
\$5,499

Lipo
\$999

Bono de \$50 a \$250 por cada amiga que nos refieras

Providence Plastic Surgery es la única boutique en el área de Charlotte donde se practica cirugía plástica con servicio de alta calidad.

Hablamos Español



PROVIDENCE
PLASTIC SURGERY

Dr. Andrew Gear
Providence Plastic Surgery and Skin Center
704.771.1747
8133 Ardrey Kell Rd, Charlotte NC, 28277
info@providenceplasticsurgery.net
www.providenceplasticsurgery.net



**¿Venas varicosas?
¿Molestias?
¿Dolor en las piernas?
¿Hinchazón?**

La causa fundamental de las venas varicosas y pesadas, piernas doloridas pueden ser tratadas en nuestra oficina.

- Mínimamente invasivo
- Recuperación rápida y suave
- Cubierto por la mayoría de los seguros
- Asequible para pago privado

Metrolina Surgical Specialists
Ahora aceptamos pacientes nuevos.

www.MetrolinaSurgical.com

2 lugares para su conveniencia

CHARLOTTE
485 North Wendover Road
Charlotte, NC 28211
704-375-0404

MONROE
907 Fitzgerald Street
Monroe, NC 28112
704-226-0531

Seguridad con los fuegos artificiales durante el Día de la Independencia

Mabelisse Hernández

¡La celebración del Día de la Independencia está muy cerca! Esta festividad trae consigo un ambiente de fiesta, celebración, comida al aire libre y fuegos artificiales. Todo esto puede ser muy divertido, pero podría convertirse en una tragedia en segundos si no se toman las precauciones necesarias.



Los niños nunca deben ser autorizados a utilizar fuegos artificiales o luces de bengala, sólo un adulto responsable debe tener control de los mismos.

En la parrilla

- Si va a cocinar al aire libre utilizando una barbacoa o parrilla, manténgase siempre al lado de la misma.
- Nunca deje su parrilla desatendida y asegúrese de mantener supervisados a los niños y mascotas que están cerca.
- Si utiliza carbón, tenga cuidado en dónde deposita las cenizas. Moje y revuelva las mismas para prevenir un incendio.
- Manténgase alerta de las condiciones del tiempo. Las tormentas pueden aparecer inesperadamente.

Fuegos artificiales

Muchas personas también disfrutan esta festividad utilizando fuegos artificiales. Para mantenerse seguros, recuerde siempre tener precaución con los mismos y seguir los siguientes consejos para evitar accidentes.

- Siempre lea y siga las instrucciones en las etiquetas.
- Los niños nunca deben ser autorizados a utilizar fuegos artificiales o luces de bengala, sólo un adulto responsable debe tener control de los mismos.
- Enciéndalos únicamente afuera (al aire libre) y nunca los lleve en un bolsillo ni los dispare en recipientes metálicos o de vidrio.

- NUNCA dispare o lance fuegos artificiales a otra persona.
- Si los fuegos artificiales no funcionan, nunca los intente volver a encender. Los mismos pueden explotar sin previo aviso.
- Compre los fuegos artificiales a un distribuidor confiable.
- Tenga agua a la mano para extinguir cualquier incendio o enfriar cualquier quemadura.
- Nunca dispare fuegos artificiales en zonas donde haya pasto seco o cerca de edificios.
- No experimente o haga sus propios fuegos artificiales.
- Recuerde las leyes y reglamentos relacionados a los fuegos artificiales. ¡Obedézcalas!

La manera más segura de disfrutar los fuegos artificiales es asistiendo a un espectáculo de fuegos artificiales realizado por profesionales.



Si va a cocinar al aire libre utilizando una barbacoa o parrilla, manténgase siempre al lado de la misma.



Beacon Dental Center
704-527-1228
Dr. Michelle Conner, DDS
Dentista General

Le ayudamos a tener Su mejor Sonrisa

¡Bienvenidos Pacientes Nuevos!

Dentista para ti y tu familia

- Resinas
- Coronas
- Puentes
- Extracciones
- Limpiezas
- Blanqueamiento
- Invisalign
- Dentaduras
- Emergencias
- Adultos y Niños

• Consulta
• Examen Completo
• Examen para Prevención de Cáncer Oral
• Radiografías
\$89.00

Hablamos español

Aceptamos la mayoría de los Seguros, incluyendo Medicaid y Healthchoice

4805 Park Rd Suite 223
Charlotte, NC 28209
En la ruta del autobus #19





SU SALUD NECESITA DE UN SISTEMA QUE TRABAJA COMO UNO SOLO.



Carolinas HealthCare System

Proveer acceso al cuidado de la salud es una prioridad para el Carolinas HealthCare System. El poder de Un solo sistema significa que todo el mundo recibe el cuidado cuándo y dónde lo necesitan. Debido a que el sistema es incluyente, diverso y respetuoso con todo el mundo, hay una mejor colaboración y una mejor atención para todos.

CarolinasHealthCare.org

Este verano realice reuniones familiares amenas y creativas

Las reuniones familiares son una popular tradición veraniega en todo el planeta. Aunque rara vez se han hecho estudios relacionados con las mismas, en una encuesta realizada por Bruskin, una compañía de investigación de mercado hace escasamente una década, el 62 por ciento de los participantes afirmó que ese año asistiría a una reunión familiar.

No sería erróneo afirmar que esa cifra se mantiene vigente, especialmente con el advenimiento de sitios de Internet de contacto social que facilitan más que nunca antes la búsqueda de amigos y familiares.

Las familias que deseen realizar una reunión este verano, deben considerar los consejos siguientes:

Planificar muchas actividades

Las familias numerosas y con miembros dispersos por todo el país pudieran dedicar todo un fin de semana a su reunión, permitiendo así que los viajeros cansados cuenten al menos con dos días para compartir con sus familiares antes de regresar a sus casas.



Independientemente de los planes que tengan, los organizadores deben garantizar que las actividades divertidas sean para todas las edades.

Para garantizar que todos tengan mucho que hacer, los organizadores de la reunión deben planificar diversas actividades. Un día en el parque debe ser algo más que sólo un picnic, incluyendo competencias divertidas como softbol, bádminton y otras actividades ligeras para el disfrute familiar.

Por su parte, una salida a un juego de pelota podría ser una actividad nocturna ideal. Independientemente de los planes que tengan, los organizadores deben garantizar que las actividades sean del disfrute de los familiares de todas las edades.

Ofrezca un menú extenso

Las preferencias de alimentos pueden ser tan originales como la familia típica. Los planificadores deben preguntar para determinar si algún familiar está sometido a dietas especiales como las vegetarianas o las que no contienen gluten.

Cuando todos hayan respondido, se podrá preparar un menú para el disfrute de toda la familia.

Use el regalo de la tecnología

La Internet facilita más que nunca el contacto con nuestros familiares. Los planificadores de reuniones pueden usarla a su favor, creando una página en Facebook para la reunión, donde los invitados pueden reservar con sólo un clic del ratón de la computadora, y los anfitriones pueden ahorrar enviando invitaciones gratuitas en vez de tarjetas costosas.

El sitio de la reunión también se puede usar para determinar cualquier necesidad especial de los miembros de la familia, como dietas, facilidades para



Un día en el parque debe ser algo más que sólo un picnic.

atención de bebitos o coordinaciones de viajes.

Consulte con los funcionarios locales

Antes de enviar las invitaciones, los responsables de planificar la reunión deben consultar con funcionarios y autoridades locales para determinar cuáles sitios y actividades están permitidas o no para reuniones familiares.

Los parques pudieran tener requisitos para reuniones con determinada cantidad de personas. Además, algunos sitios públicos prohíben el uso de asadores y otros utensilios para cocinar. Antes de enviarlas, determine un sitio que permita legalmente la mayor diversión.

Haga planes alternativos por si acaso

La mayoría de las reuniones familiares se lleva a cabo en el verano, cuando las condiciones meteorológicas son más propensas a colaborar. Sin embargo, debe existir un plan de contingencia en

caso de que la Madre Naturaleza muestre su lado menos agradable.

Haga una búsqueda de restaurantes locales con capacidad para grandes grupos de personas que pueda trasladar la fiesta bajo techo si las condiciones del tiempo se complican.

Fotos divertidas

La toma de fotos nunca debe estar ausente, y de hecho debería ser una tradición si todavía no lo es, para que sus hijos y nietos puedan verse a sí mismos y a su familia según pasan los años.

Permita que los niños den un toque de originalidad a sus fotos familiares mediante diferentes posturas y accesorios. Ellos disfrutarán mucho de hacerlo, y a usted le quedarán fotos distintas de la habituales, mucho más atractivas a las vistas de todos. A propósito, ¿Recuerda cuando fue la última vez que tomó una foto de usted sólo con sus hijos, y otra de usted sólo con sus nietos?

¡Pague menos que una Renta por algo suyo!

Si usted necesita vender rápido y a buen precio puede tener su dinero en 2 semanas



Irma B. Frockt
 Broker/Realtor

Permitame ayudarle a encontrar la casa que usted se merece.

¡Aproveche!

- \$15,000 Cash para su Down Payment para compradores por primera vez
- Dale mas valor a su dinero comprando su propia casa
- Programas de renta con opción a compra (llame para mas detalles)



Compre en una de las 3 ciudades de más inversión de los Estados de Unidos *Charlotte*



¡Llama ahora!

704.231.9735

email: irmabfrocktrealtor@gmail.com • www.Irmabfrockt.wilkinsonera.com
 8604 Cliff Cameron Dr., Suite 110, Charlotte, NC 28269



Fusión de sabores internacionales

Arroz con pollo y camarones



Rhaiza Carreño

Uno de los platos más comunes en nuestra cocina es el arroz con pollo. Es una deliciosa receta que casi todos hemos comido desde nuestra infancia y a lo largo de nuestras vidas. Esta semana les traigo una receta de arroz con pollo y camarones que aparte de ser más sencilla de preparar de lo que se imaginan, resulta interesante y de un sabor inigualable. Es una comida abundante y alimenticia donde pueden comer muchas personas si tienes visitas inesperadas y que todos van a disfrutar.

Preparación

Cortar las pechugas de pollo en dados de una pulgada y sazonar con sal y pimienta, en una sartén con un poquito de aceite de oliva dorar el pollo por todos lados y retirar del fuego. Reservar.

En una olla profunda con un poco de aceite de oliva calentar a fuego mediano

Ingredientes

- 2 Tazas de camarones grandes, frescos, pelados y desvenados
- 1 1/2 Taza de arroz blanco
- 2 Pechugas de pollo sin piel y sin hueso
- 1 Pimenton verde picado en cuadritos
- 1 Cebolla cortada en cuadritos
- 1 Pimenton Rojo cortado en cuadritos
- 1 Cucharadita de tomillo seco
- 1/4 Taza de vino blanco
- 1 Diente de ajo picado
- 2 1/2 Tazas de caldo de pollo
- Sal y Pimienta al gusto
- 2 Cucharadas de aceite de oliva

y sofreír la cebolla, el ajo, el pimentón rojo, el verde por unos tres minutos para agregar el pollo, el vino y los camarones.

Cocinar por unos dos minutos y agregar el arroz, mezclar bien. Agregar el tomillo y el caldo de pollo. Rectificar la sazón y cocinar destapado hasta que comiencen a salir burbujitas. Bajar el fuego a mínimo y tapar hasta que este sequito. Servir bien caliente. Puede acompañarse con una ensalada fresca.

Rhaiza Carreño

Organizadora de eventos: planeamos, diseñamos y producimos fiestas temáticas, bodas, banquetes y eventos corporativos. Celular: 704-776-5840. E-mail: cakesrhaiza@gmail.com

STIKELEATHER REALTY
Llamen a Carmen Arevalo
704-537-3900

4915 Monroe Road
Charlotte, NC 28205

www.stikeleatherrealty.com

USTED PUEDE SER DUEÑO DE SU CASA SI USTED TIENE \$10,000 O MAS DE INICIAL. NO NECESITA TENER CREDITO. ¡LLAME A CARMEN AREVALO PARA MAS DETALLES!

NOSOTROS TAMBIEN RENTAMOS CASAS. NUESTRO CONTRATO ES EN ESPAÑOL. Y HABLAMOS ESPAÑOL. ¡LLAMENOS QUE LO TRATAREMOS CON RESPETO!!

PARA LA RENTA

1008 Moretz Ave
2 habitaciones, pintado, aire central y jardin cercado.

POR \$645 AL MES

328 Ramona St
4 habitaciones, 2 baños, rancho de ladrillo, pintado y aire central.

POR \$845 AL MES

1801 Kennesaw Dr
4 habitaciones, 2 baños, rancho de ladrillo, pintado adentro y afuera, jardin cercado y aire central.

POR \$845 AL MES

4933 Lailwood Circle
3 habitaciones, 2 1/2 baño, garaje para 2 carros, cuarto de familia con chimenea

POR \$1250 AL MES

PARA LA VENTA O RENTA



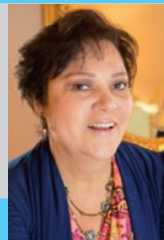
2124 Parkdale Ave- Gastonia NC a 30 minutos Oeste de Charlotte-Rancho de ladrillo bonito de 3 habitaciones con pisos de madera, techo para 1 carro, aire central, pintada, vecindario tranquilo.

PARA LA RENTA POR \$ 795 AL MES. PARA LA VENTA POR \$ 69,900 CON \$ 12,000 de inicial. El dueño/agente le financia el balance. Pago estimado mensual de intereses y principal de \$521 por 20 años.

¿Vas a Vender o Comprar Casa?

"Hoy es cuando, mañana es nunca"

Te ayudo desde el inicio del proceso hasta el cierre de tu compra o venta.



Maria Blumen- Broker/Realtor®
Con licencia en NC/SC
mblumen.realtor@gmail.com

¡llámame!
980-722-4849

10706 Sikes Place, Charlotte, NC 28277



Wilkinson ERA
REAL ESTATE REAL ESTATE

¿Tiene una denuncia?
¿Tiene una idea para un artículo?
¿Conoce a una persona excepcional en su comunidad?

La Noticia
The Spanish-Language Newspaper
lo puede ayudar

Queremos escuchar su voz, déjenos saber sus ideas para artículos, así como sus denuncias escribiendo al siguiente correo electrónico: denuncias@lanoticia.com ó llamar al **704-568-6966 ext. 108**

La Noticia el periódico que escucha a la comunidad latina



primero

* arte, cultura y entretenimiento



Charlotte vibrará con el power reggae de la exitosa banda argentina Los Pericos

Rebeca Anais Peña

La legendaria banda argentina, Los Pericos, llegará a Charlotte el sábado 2 de julio con una presentación que garantiza una noche de baile y diversión al ritmo de una de las agrupaciones más influyentes de Latinoamérica.

A las 9:00 p.m. iniciará el festejo musical que se llevará a cabo en el Visulite Theatre de Charlotte como parte de una gira que recorrerá un total de catorce estados del país.

“Todas las giras que hacemos en Estados Unidos resultan ser una fiesta porque es un reencuentro con mucha gente que ya nos vio en sus países o con quienes no nos pudo ver anteriormente y que tienen la oportunidad ahora. Por suerte todos se juntan, van al show y es como una celebración, un gran reencuentro latino en donde el público se divierte. Estoy seguro que durante esta gira va a ser así, la van a pasar bien y nosotros también”, enfatizó Ariel “topo” Raiman, baterista de Los Pericos.

Tour 2016

“En esta gira estamos visitando ciudades y estados a donde todavía no habíamos ido, Texas es uno de ellos. Siempre ofrecemos shows distintos, vamos evolucionando en la manera de tocar las canciones, así sean nuestro clásicos. En Nueva York hemos tocado creo que unas 30 veces y cada una es distinta” aseguró.

Viene un disco

“Actualmente estamos terminando un disco que nos llevó mucho tiempo hacerlo, por cosas de la vida cuando estábamos empezando a hacerlo



falleció nuestro saxofonista (Horacio Avendaño), eso nos dejó de bajón y sin muchas ganas de entrar al estudio, pero poco a poco con el tiempo nos fuimos llenando de energía. Es un disco que tiene la particularidad que es hacer lo que antes hacíamos, juntarnos en el estudio a tocar y que salga lo que mejor sabemos hacer: música, grabando mucho todo lo que estaba saliendo en el momento como para después darle forma a las canciones. Será un disco fresco, Los Pericos cien por ciento”, detalló.

Lo clásico y lo nuevo

“En el show vamos a incluir una o dos canciones nuevas, aún no están definidas cuantas, eso lo vamos viendo en el camino pero es para que escuchen lo que viene y de qué se trata lo nuevo, que está buenísimo. Además vamos a presentar todos los clásicos”, agregó.

“Los invito a divertirse, a recordar con nuestras canciones, que vean un show con mucha energía especial que transmite el concierto. Les puedo asegurar que encontrarán un ambiente de fiesta, fraternidad, emoción y alegría al ritmo todos los

temas que la gente le gusta: Jamaica Reggae, Pupilas Lejanas, Home Sweet Home. La gente viene a nuestras presentaciones y se va feliz”, destacó para concluir.



Los Pericos

Día: Sábado 2 de julio
Hora: 9:00 p.m.

Entradas: \$25 / Día del show: \$30

Lugar: The Visulite Theatre
(Ubicado en: 1615 Elizabeth Ave,
Charlotte, NC 28204)

Más detalles en: www.visulite.com

Fotos: Cortesía Los Pericos.

Empresaria latina comparte sus secretos con mujeres de Charlotte

Patricia Ortiz

Violette Alaya, una empresaria hija de padres cubanos, estuvo en Charlotte donde compartió sus secretos para lograr el éxito en su propio negocio, con un grupo de mujeres de Charlotte.

Alaya, de 44 años, comenzó con “Femfessionals” en Miami, como un proyecto alternativo para ayudar a sus amigas y conocidas. “Mi idea en ese tiempo era simplemente reunirse mensualmente y tener asistencia una a una en negocios”, dijo Alaya a La Noticia.

Su concepto era crear una “hermandad en negocios motivada por el positivismo”.

Alaya, quien es esposa y madre de tres hijos, vivió en Carolina del Norte durante 12 años, se mudó de nuevo a La Florida para estar más cerca de sus raíces y sus hijos se familiarizaron con ellas.

También estuvo a punto de conver-



Violette Alaya es oradora motivacional, experta en pequeños negocios, entrenadora, escritora y consultora. Aquí Alaya (centro) aparece acompañada de varias asistentes a su presentación.

tirse en abogada, pero a los 21 años comenzó con su primer negocio como entrenadora personal, y más tarde se involucró en el mercadeo, lo que sirvió para prepararla en lo que la llevaría años después a crear su red de mujeres “FemCity”.

“Todo comenzó en 2010 con unas fotos que compartí en Facebook, sobre una reunión que tuvimos en Miami. Luego mujeres de todas partes pedían reuniones”, contó Alaya previo a su intervención con el grupo de “Women Executives”.



Alaya, de 44 años, comenzó con “Femfessionals” en Miami, como un proyecto alternativo para ayudar a sus amigas y conocidas. “Mi idea en ese tiempo era simplemente reunirse mensualmente y tener asistencia una a una en negocios”, dijo Alaya a La Noticia.

Hoy “FemProfessionals” y “FemCity”, cuenta con más de 70 comunidades en Estados Unidos y Canadá, dos de ellas en el área de Charlotte, que tienen reuniones mensuales y talleres educativos para mujeres.

Las mujeres que sean miembros de esta red, pueden tener clases interactivas en su sitio: www.femfessionals.com



#SoyLaNoticia



/LaNoticia

Comparte tus fotos del #4deJulio

usando #SoyLaNoticia y tus fotos pueden ser seleccionadas para publicar en La Noticia.

La Noticia
The Spanish-Language Newspaper

Charlotte Soccer League

Arrancan los partidos de ida de la semifinal

Denis Bonilla

Este domingo 26 de junio se disputaron los partidos de ida de la semifinal en Charlotte Soccer League. La primer llave la disputaron Atlético de Madrid y Juventus, el partido empezó muy parejo para ambos equipos. Todo parecía indicar que cualquiera de los dos se podía adelantar en el marcador en cualquier momento. Pero fue hasta la parte final del segundo tiempo cuando Juventus logro abrir el marcador, tras enviar un centro al Corazón del área, donde uno de sus delantero logro definir. Con este resultado Juventus mantiene una ligera ventaja para el partido de vuelta.

Más tarde Río Verde enfrentaba a Real España Este partido lo manejo muy bien de principio a fin Real España, lo cual quedo reflejado en el marcador, el cual terminó 4 a 0 a su favor. Con lo cual deja en una posición muy incomoda al Río Verde que tiene que marcar 4 goles para forzarlos a lanzamientos de tiro penal.

Charlotte Soccer League invita a todos los equipos del área a formar parte de nuestra organización en el torneo que dará inicio en las próximas semanas. Contamos con estadios de primer nivel. Unase a nosotros. Para mayor información, contáctenos al 704-713-2489.



Atlético de Madrid (rayado) Vs Juventus.



Real España Vs Río Verde (azul).

Amigo Tickets es ahora  **ONZONE TRAVEL**

Todos nuestros agentes hablan español y están listos para ayudarte con las mejores opciones en paquetes vacacionales, vuelos, hoteles, alquiler de autos y más...!

El destino que sueñas al precio que nunca imaginaste

Vuelos • Hoteles • Carros • Paquetes

 Las Vegas  Cancún  Disneyland

www.onzonetravel.com **1-866-496-0799**

 OnZoneTravel  OnZoneTravel

LUIS'S SATELLITE
Instalación Gratis

 **\$29.99**  **DIRECTV**
AUTHORIZED DEALER **\$19.99**

100% garantizado
¡Instalación y Activación Gratis!

Recibe gratis una Tarjeta de \$100 y tambien un credito de \$100 por lo que ganas \$200 si llamas hoy

704-606-5592 | 704-418-8000

 **SIN CONTRATO ANUAL**
SIN VERIFICACIÓN DE CRÉDITO

Fiesta Futbol League Se vive jornada llena de goleadas

Juan Vazquez

La División Juvenil U16 inició la liguilla, entre los cuatro equipos que llegaron a esta batalla por el máximo trofeo de esta división, el Castely U16 enfrentó a 360 Soccer. Este partido se llevó los aplausos del público pues lo que brindaron en la cancha fue una demostración de entrega, pasión, disciplina y gran esfuerzo.

El Castely dio un golpe primero en la primer mitad, y de ahí siempre se mantuvo arriba en el marcador, pero el 360 Soccer hacía buen partido y todos corrían y peleaban el balón, al final no alcanzó y el partido lo ganó Castely Academy U16 por 2 a 1 frente al 360 Soccer.

En otro encuentro el Borussia Dortmund tuvo algunas complicaciones, pues el entrenador no llegó y esto fue reflejado en la cancha ya que sucumbió fácilmente 0 a 13 de un despiadado XOLOS U16 que metió el acelerador a fondo para decir quiero ser campeón, ahora enfrentará a la Academia Castely en la Gran Final de la U16 de la Fiesta Futbol League.

La temporada de fútbol femenino y todas las divisiones ya comenzaron en la liga y se les invita a todos los equipos de Charlotte a participar. El equipo Auriazules les dieron la bienvenida y perdieron 2 a 5 frente a Geminis, por su parte Argentinas equipo nuevo en la Liga Femenina de la FFL también le dieron su bienvenida al son de 0 a 13 frente a la escuadra del Barcelona y por último el equipo Honduras le ganó fácilmente a Chicas Poderosas. Si quiere ser parte de la nueva temporada de FFL llame al 704-960-5382.



360 Soccer vs Castely Academy



Argentinas vs Barcelona

Viajes a México y USA







f

- Seguridad
- Comodidad
- Buenos precios

Horarios de salida de
El Expreso a las 2:30PM
y Tornado a las 1:30PM.

Paquetería a todo México

Vazmart Express **Rápido - Seguro**
Tornado Express **Confiable**

919.464.9444

Llámanos con gusto te atendemos

Llámanos gratis desde cualquier lugar 1-800-601-6559

VIAJES A:

- Houston
- San Antonio
- Nuevo Laredo
- Brownsville
- Dallas
- Guadalajara
- Matamoros
- Atlanta
- Durango
- Iguala
- Laredo
- Louisiana
- Monterrey
- Zacatecas
- Celaya
- Zamora
- S.L.P.
- Morelia
- México D.F.
- y más

AHORA COMPRE SUS BOLETOS EN LÍNEA
www.alexpresso.net • www.tornadobus.com

704-921-4076

4705 North Tryon St. Charlotte, NC 28213

Ofrecemos **WiFi**
y Enchufes de electricidad (Power outlets).

La Cámara de Comercio Latinoamericana de Charlotte

Tapas

Evento para hacer interrelaciones de negocios



Martes 12 de julio, 2016
5:30 PM - 8:30 PM

Admisión \$10 • Miembros GRATIS

Maria Bonita's Cantina & Grill 7741 Colony Road
Charlotte, NC 28226

"Fomentando el crecimiento economico y el desarrollo de la comunidad empresarial Latinoamericana en la region de Charlotte."



Regístrese por Internet ahora mismo
www.LACCCharlotte.com
o llame a Rocío Gonzalez al
704.343.2525

Sustaining Partners





Comm. Sponsor



f Latin American Chamber of Commerce of Charlotte

Omnibus Express

¡Viaje **Cómodo y Seguro**
En **Autobuses de Lujo!**

Aproveche!!!
Nuestra Promoción
de descuentos
a México



Se Solicita

Personal de Atención al Cliente.
Aplicar personalmente
en la Oficina de Omnibus

Salida desde Charlotte todos los días

Directos a:
Houston, Tx.
San Antonio, Tx.
Laredo, Tx.
Roma, Tx.
McAllen, Tx.
Brownsville, Tx.
Matamoros, Tamps.
Monterrey, NL.
San Luis Potosí, NL.
Queretaro, Qro.
Celaya, Gto.
Oaxaca, Oax.
Tapachula, Chia.

**Reserve
su Boleto al**

1-800-289-0103

Charlotte, NC

1-800-654-0416

Atlanta, GA

Otros destinos:
Morelia, Mich.
México, DF.
Toluca, Edo Mex.
Zacatecas, Zac.
San Luis de los Lagos, Jal.
Aguascalientes, Ags.
Guadalajara, Jal.
Torreon, Coah.
Durango, Dgo.
Veracruz, Ver.



4801 N. Tryon St. Charlotte, NC 28213

Liga CIBA

El equipo The Shield suma una nueva victoria

Jhoana Sánchez

El domingo 26 de junio se vivió una jornada más en la liga CIBA donde los jugadores en todas las divisiones ponen todo su esfuerzo para que los partidos sean muy emocionantes y entretenidos de presenciar.

En la segunda división el equipo The Shield ganó su encuentro y de a poco empieza a sumar en la tabla de posiciones.



The Shield

Resultados

Metales..... 52 VS City Boys..... 58	Ravia..... 56 VS Concord..... 26
Raptors..... 47 VS Raza Unida..... 59	Viramontes..... 54 VS Jaguares..... 49
Aguascalientes..... 78 VS Rock Boys..... 65	Concord..... 45 VS Cazadores..... 40
Raptors..... 76 VS The Punisher..... 58	40 Plus..... 38 VS The Shield..... 47
Los Tainos..... 55 VS Prestige Worldwide 69	Guate..... 34 VS Smat..... 53
Tune Squad..... 58 VS Iron Star..... 44	The Brothers..... 40 VS Domirriquenos..... 63
Ny Knicks..... 42 VS Park Rd..... 52	Apezco..... 38 VS Smat..... 40
Tune Squad..... 59 VS Sailors..... 22	

Liga IASO

San Bartolo sigue sumando puntos en el Torneo Femenino

Gustavo Cruz

Tras jugarse la décima novena jornada del Torneo Económico Femenino, los 16 equipos participantes siguen tratando de ubicarse entre los ocho mejores equipos con la finalidad de llegar a los partidos de postemporada.

Tal es el caso del cuadro de San Bartolo que sigue sumando puntos en el torneo, cuando enfrentó a Pachuca, en un partido que llenó las expectativas de los aficionados que se dieron cita en las instalaciones de Elon Park de la ciudad de Charlotte. El cuadro de San Bartolo demostró que está en una racha ganadora y nueva-

mente salió por la puerta del triunfo al vencer por 2 - 0.

Mientras tanto el equipo de Atlético Celaya se midió a se midió al cuadro de Racing que no estuvo en su mejor momento y de esto aprovechó el cuadro mexicano para ganar de manera contundente por 14 - 0.

Otros resultados importantes de esta jornada fueron los siguientes: Alianza A 4 - 0 Galaxy, Alianza B 2 - 2 Chiapas, Valdestri 0 - 2 Cruz Azul, Unión 1 - 1 Scorpions.

Cabe destacar que este torneo se juega los días sábados a partir de las 5:00 p.m.. Para más información llamar al teléfono: 704-201-7791.



San Bartolo

La Noticia

The Spanish-Language Newspaper

lo puede ayudar

¿Tiene una denuncia?
¿Tiene una idea para un artículo?
¿Conoce a una
persona excepcional
en su comunidad?

Queremos escuchar su voz, déjenos saber sus ideas para artículos, así como sus denuncias escribiendo al siguiente correo electrónico:
denuncias@lanoticia.com
ó llamar al **704-568-6966 ext. 108**

La Noticia el periódico que escucha a la comunidad latina

Liga IASO

Regresan las emociones del fútbol sala a IASO Sports Center

Gustavo Cruz

En las instalaciones IASO Sports Center se dio inicio al torneo de fútbol Sala en la categoría abierta, en los dos campos bajo techo que se encuentran listos para este torneo.

La Liga IASO para este torneo entregará un premio económico de \$1,500 en total, que serán repartidos de la siguiente forma: de \$1,000 en efectivo al campeón además del respectivo trofeo y medallas de oro para cada jugador.

El equipo subcampeón se llevará \$500 en efectivo, trofeo para el equipo y medallas de plata para cada jugador. Además los equipos que no clasifiquen a la liguilla final podrán participar en el torneo de consolación que entregará al campeón un trofeo para el equipo.

En la primera jornada se enfrentaron los equipos de Internacional y en



equipo de HCO, donde los primeros demostraron que están para cosas grandes en este torneo y vencieron por 5 - 3 a Cancha, La Roca 11 - 2 Elite, HCO 9 - 19 León.

Se recuerda a los aficionados que este torneo se juega los días jueves a partir de las 8:00 p.m. en el 1403 North Charlotte Avenue, Monroe NC 28110. Para más información se puede comunicar al teléfono 704-201-7791.

Liga IASO

México vs. Colombia fue el mejor partido del Mundialito Charlotte

Gustavo Cruz

Tras jugarse la séptima jornada del Mundialito Charlotte 2016, los equipos buscan sumar la mayor cantidad de puntos para estar entre los ocho mejores equipos del torneo que jugarán los partidos de postemporada.

Un partido que llamó la atención de los aficionados fue el encuentro entre México y Colombia, dos equipos que están en la zona alta de la tabla de posiciones, en primero y cuarto lugar respectivamente. Recordemos que el cuadro mexicano es el campeón vigente de este torneo y actualmente por su gran regularidad en este nuevo torneo es el equipo a ganar.

El cuadro colombiano salió con todo desde el primer minuto pues sabía que si conseguía una victoria se pondría a tan sólo un punto de diferencia del puntero y por tal razón se convirtió en un partido de ida y vuel-



Colombia (azul) vs México (verde)

ta, lo que agradó a los aficionados que se dieron cita a las instalaciones de Elon Park de la ciudad de Charlotte.

Con el pitazo final se conoció el resultado un empate 2 - 2 que fue el mejor premio según los aficionados pues ninguno de los dos equipos merecía perder.

Se recuerda a los aficionados que este torneo se juega los días sábados a partir de las 5:00 p.m. en los campos de pasto sintético que se encuentran ubicados 11425 Ardrey Kell Rd, Charlotte, NC 28277, para más información llamar al teléfono 704-201-7791.

dish
LATINO™

SIN CONTRATO
TODOS CALIFICAN

Gran Final

el **SEÑOR**
de los **CIELOS**

HD
gratis
de por vida

3 MESES GRATIS

HBO

Internet ilimitado

DIRECTV

Time Warner Cable

desde **\$14.99**

Paga \$80
y obtén **Gratis**
1 mes de programación
y **DVR GRATIS**

GRATIS

\$29.99 Mensualidad para 1 Televisor

AUTHORIZED RETAILER

919-302-8884 • 919-580-8418

PREPÁRESE PARA EL
2016
HCAC
PUEDA AYUDARLE

¿Tiene una empresa de construcción y aún no es miembro de la HCAC?

Acérquese hoy mismo y forme parte de la red de contratistas hispanos en la región

Contáctenos en el teléfono (704) 583-4184
Dirección: 224 Westinghouse Blvd. Suite 604 Charlotte, NC 28273
info@hccarolinas.org / www.hccarolinas.org

Algunos de nuestros servicios:

- Oportunidades de negocio y contactos profesionales
- Defensa y representación de los contratistas hispanos en la industria
- Educación en administración de empresas y seguridad
- Consultoría y asesoría en la administración de empresas de construcción
- Descuentos en productos y servicios
- y mucho más...

Contáctenos ahora y entérese de como podemos ayudarle a crecer su compañía de construcción.

PATROCINADORES

La Unica Sports Center

Intensa jornada se jugó en el torneo de verano en Monroe

Gustavo Cruz

En las instalaciones de la Única Sports Center de la ciudad de Monroe se jugó la cuarta jornada del torneo de verano 2016, en la División Segunda B, en un torneo muy competitivo desde la primera fecha, pues todos los participantes conocen que clasifican a los partidos de postemporada apenas 16 equipos de los 25 cuadros en competencia.

Un partido espectacular fue el encuentro entre Mengueche y Panoramic, equipos que se encuentran entre los más regulares del torneo y que tienen en sus filas a jugadores de gran nivel.

Un partido con diez goles nos da la idea de todo lo que sucedido dentro del campo de juego, dos equipos en busca del arco rival y que nunca se guardaron nada con el fin de salir por la puerta del triunfo. Al final la mejor puntería del equipo de Mengueche hizo la diferencia y venció por 6 - 4. Con este resultado el cuadro ganador sumó 12 puntos.

Mientras tanto el cuadro de Panoramic tuvo la oportunidad de reivindicarse frente a sus aficionados, en su segunda presentación en esta jornada, cuando enfrentó al cuadro de Nueva Vida, quien necesitaba urgen-



Mengueche

temente sumar puntos pues hasta antes de este encuentro apenas sumaba tres unidades.

Panoramic durante todo el partido pudo hacer rápidas transiciones entre el sector defensivo y ofensivo logrando llegar con gran peligrosidad hacia el arco rival y de esta manera ganó por 5 - 3 y de esta manera sumó 9 puntos.

Otro partido con gran producción ofensiva fue el encuentro entre Hernández FC y Hots Spurs, dos equipos de mitad de tabla hacia abajo que buscaban sumar puntos en esta jornada.

Doce goles nos limita el comentario pues nos podemos dar cuenta que fue un partido de ida y vuelta donde los porteros de ambos equipos saca-

ron goles cantados. Al final la sangre fría de Hot Spurs en la puntada final hizo la diferencia logrando ganar por 7 - 5 y de esta manera sumó 4 puntos.

Se recuerda a los aficionados que este torneo se juega de miércoles a sábado, a partir de las 8:00 p.m. en el 525 Purser Avenue, Monroe NC 28173.



Panoramic



Hernández FC



Nueva Vida

NCISL

Old Stars se instaló en la gran final del torneo en Ramblewood Park

Gustavo Cruz

Se está cerrando el telón del Torneo Apertura 2016 en la Categoría A, donde ya conocemos los nombres de los equipos finalistas que jugarán este día domingo 3 de julio en el estadio de Ramblewood Park.

En la primera semifinal se enfrentaron los equipos Old Stars y Olimpia Occidental, donde las Estrellas del Ayer estaban en la obligación de ganar el partido de vuelta, pues en el primer partido cayeron derrotados por 2 - 1.

El segundo encuentro de esta semifinal resultó espectacular, pues los dos equipos salieron al campo de juego con la idea de jugar el último partido de la temporada, logrando ganar

por un marcador global de 4 - 3, con mucho drama sobre el final del partido.

Mientras tanto en la otra llave se midieron Vista Hermosa y el cuadro de Tela FC, donde los primeros salieron por la puerta del triunfo en el partido de ida por 4 - 1 prácticamente sellando la serie.

Cabe destacar el juego limpio del equipo de Tela FC que a pesar del gran margen de goles del primer juego se presentaron para el partido de vuelta donde cayeron nuevamente por un marcador global de 9 - 1.

Se jugarán adicionalmente tres finales HFC vs. Las Águilas en la Categoría Premier, Racing FC vs. Real Honduras (Categoría B-1) y CD Sporting vs. Arsenal (Categoría B-2) a partir de las 9:00 a.m..



Old Stars

La final del Torneo Apertura 2016 en la Categoría A se jugará el domingo 3 de julio en el estadio de Ramblewood Park.



El Condado de Mecklenburg es bello

Trabajemos juntos para que lo siga siendo

SwatALitterbug.com

Tirar la basura en le calle no solo no es correcto sino también, es ilegal.
Si lo ves, repórtalo llamando al 311.



Guía Servicios

La Noticia

Aire Acondicionado

Trabajo Profesional y Garantizado
Reparación e Instalación
¡Estimados Gratis!
Aceptamos Tarjetas de Credito

704-936-9570

Claudio Carpet Cleaning

Rotovac Carpet Restoration System
Limpieza Profesional de Alfombra

- Casa • Apartamento
- Condominios • Oficinas

3 Areas por **\$4999**

Llama hoy para estimado gratis
704-858-7762 • 704-858-7761

PARDO LAW FIRM, PLLC

ABOGADO DE INMIGRACION
JORGE IVAN PARDO

Experiencia y Profesionalismo

Su Consulta es con el abogado y en su idioma
Le ayudamos con todo tipo de caso de inmigración

200 E. Woodlawn Rd. Suite 123 Bldg 1, Charlotte NC 28217
704-644-7065

Concord Travel & Tax Services

Los boletos mas bajos del mercado a todas partes del mundo

Seguros de Vida, Casa, Auto, Worker's compensation, General Liability

Somos agentes certificados del IRS taxes personales y de negocio, años anteriores, enmiendas, W-7

704-707-3879 | 704-707-3732

FIVE STAR Limousine

H2 Hummer y Chrysler 300 Nuevo

- Quinceañeras
- Bodas
- Toda ocasion especial

www.yLimo.com
704-541-0508

Los Mejores precios

Envision Photo and Video

Bodas • Quinceañeras • Retratos

Fotos y Videos!

www.envisionphotographer.com
info@envisionphotographer.com
704-584-9253

Legacy Cleaning Services

esta buscando personal para limpieza Comercial y Residencial.

Para mayor informacion:
contactar a Evelin al **980-275-0593** de Lunes a Viernes

Aplicaciones: Lunes, Martes y Miércoles de 9am-3pm
226 Westinghouse Blvd. Charlotte, NC 28273 Suite 301

www.legacycleaningservicesnc.com

Fontera telecommunications

704.837.2310

INTERNET EN CASA \$34.95 por mes. ¡Sin necesidad de conseguir paquete!

LLAMADAS ILIMITADAS \$9.99 por mes, más impuestos. Plan familiar de llamadas ilimitadas a casas y celulares de México.

TV LATINA \$34.99 por mes. Programación con más de 200 canales. ¡Precio fijo por 2 años!

WWW.FONTERAWEB.COM

dish

¡Con Nosotros Si Calificas!

Paquetes desde **19.99** al mes
Sin SS - Sin Tarjeta W-7
Desde **29.99** p/mes

Gratis Showtime, Encore, Starz p/3 meses
Solicito Vendedores • Grandes comisiones

Reparaciones Reinstalaciones
704-247-7391

Decoraciones

Bodas • 15 Años
Bautizos • Cumpleaños

Brincolines,

Máquina de palomitas, de algodón, Snow Cone, Renta de mesas y sillas

Charlotte - Gastonia y alrededores **980-329-4470**
Pregunte por Laura

Movipro - Video y Fotografía

Video en HD para:

- Matrimonios
- Quinceañera
- Bautizos

Trabajos en Blu-Ray & DVD

704-412-8655
Síguenos en: www.facebook.com/moviproclt

Fun Party

El mejor show de payasitas y animadoras para tu fiesta que los animara con sus divertidísimos juegos

- pintada de carita • musica • tattoos
- magico show de las princesas, dora, mickey minnie y mas... • "Hora loca" • rentamos inflables

EXCELENTES PRECIOS

Sary's
Travel & Tax Services

¡Taxes!

- Enmiendas
- Forma 1099 - W-7
- Años anteriores

Boletos Aereos
Te Conseguimos el mejor precio

Delta AA United Airlines
TACA LAN

Agentes autorizados del IRS

Pago de Celulares Recargas Internacionales

Boletos a México

Seguros de Autos
Pago Tickets de tráfico
Reporte Criminal

Envios de Dinero Paquetería

704-900-2933 • 704-919-1464
5104 South Blvd., Charlotte, NC 28217

Fotografía y Video

¡Lo último en Tecnología!

Pantalla Gigante HD - Bodas
Conversión de VHS a DVD - Cumpleaños
A solicitud: Buffete variado y Pasteles - Aniversarios
- Decoraciones

Los mejores Precios

Salón para Fiestas Hasta 200 personas ¡Brincolines!

Tuxedos alquiler de trajes para Chamberlain

Visite nuestra Tienda
6823 South Blvd. "B"
Charlotte, NC 28217

Producciones Soto
704-606-3304 • 704-713-7184

HAGASE TECNICO EN:
Aire Acondicionado, Refrigeración, Calefacción *Residencial *Comercial, Electricidad y Plomería.

Obtenga las Licencias de EPA y de NATE a través de nosotros.

Edward Global Projects y Refrigeration Training Center les ofrecen la oportunidad de capacitarse en español.

Damos entrenamiento y certificación del R-410A

4801 N. Tryon St. Suite L. Charlotte, NC 28213

¡Prepárese Hoy!, ¡Llámenos!
704-493-6097 • 704-596-4697

www.egptrainingcenter.com • www.refrigerationtrainingcenter.com

Handy Many
Mario Nuñez

Aire Acondicionado
Reparamos e Instalamos

Refrigeración comercial y residencial
Calentadores de agua

704.605.0587 handymanhvac@gmail.com

INVEST COLLEGIATE

Escuela charter de Kinder a Octavo grado en el centro de Charlotte

Sea parte de la historia a medida que construimos un programa académico que prepara a todos los niños para la vida.

704-370-4000 | ictransform.org

dish NETWORK **SIN SEGURO NI CONTRATO**
Gran Liquidación de equipos
\$80 dos TV

DIRECTV

Se hacen reinstalaciones y mudanzas

Instalamos cámara de seguridad

Llamanos
980-318-4220

★ Estimados Gratis ★

¿Buscas un Jardinero?
Corte de grama por Profesionales

Mantenimiento del Césped todo el año al mejor precio

¡Vale valor a tu casa con un jardín espectacular!

Llámanos para un presupuesto sin compromiso
704-756-2875 • 980-395-3907

Reparación y mantenimiento de computadoras

Técnicos certificados en computación con 15 años de experiencia

Ofrecemos los mejores precios de servicios

Honestidad es nuestra prioridad

¡Llámenos hoy!
980-298-9227
980-319-4127

BLUEBEST SERVICE
HEATING & AIR CONDITIONING

¡Licenciados y asegurados!

Aire Acondicionado

- Diagnóstico \$9.99
- Residencial y comercial
- Instalaciones de Calentadores

Llame a Alex Martinez
(704) 200-7297
bluebestservice@gmail.com

Driving Instruction Center
Clases de Manejo en Español

Obtenga su Licencia de conducir en tiempo record!

Instructores Capacitados y Certificados Area de Charlotte

Hablamos Español
704-891-0114

Sánchez Photography
FOTÓGRAFO PROFESIONAL

Deje un buen recuerdo de sus celebraciones... con las fotos de José Felix Sánchez

Para un presupuesto sin compromiso llame y pregunte por Jose y Katty Sánchez al

704-449-6404

sanchezportraits.com

DE A CONOCER SU NEGOCIO O SERVICIO
¡Ponga su aviso aquí!

Rosario Herrera
704-568-6966 ext. 101
Cell: 704-965-9443

Ana Navas
704-568-6966 ext. 115
Cell: 980-213-7919

La Noticia
The Spanish-Language Newspaper

GRACIAS POR SU PREFERENCIA



La Noticia Auto Guía

Su mejor recurso para comprar o reparar su auto

Speedy Towing
Servicio 24/7

Comparamos carros, para Junker, Chocados, Viejos, Descompuestos.
Con o Sin Titulo
Pagamos hasta \$1000

Tenemos el servicio mas rápido en Charlotte y alrededores recogemos en 30min

704-281-1914



Yovani Towing Service
Servicio 24 horas
Trabajo de noche

704-249-5962

Comparamos carros viejos pagamos cash desde \$200 a \$1000

- Pagamos CASH y el mejor precio
- Cubrimos Charlotte y alrededores
- Recojemos en 35 minutos
- Abrimos carros



JUAN TOWING

Comparamos carros Junkers y Chocados
Grúa 24 horas

Pagamos desde **\$400 - \$1100**

704-200-1138



Guevara Towing

Servicio de Grúa \$400 a \$900 ¡Buen Precio!
Towing Service We Buy Junk Cars
Honesty and Responsibility in Service

704-605-1135



Hablamos español Nosotros financiamos

U SAVE MOTORS
¡Feliz 4 de Julio!
Pregunta por nuestra garantía de 90 días

 \$4,990 2008 Ford E-250 Cargo Van 4.6L V8 Like New	 \$4,990 2001 Gmc Yukon Xl Slt - 5.3L V8 - 143,000 Miles - 3 Rows Seat
 \$4,990 2005 Jeep Liberty Limited 3.7L V6 - Leather Seat - 4X4	 \$3,990 2002 Mercedes-benz C320 3.2 L-V6 Leather Seat Like New

Visítenos en: www.usavemotorsnc.com
Horario: Lunes a Viernes 10:00 am-6:00 pm y sábados 10:00 am-5:00 pm

704-733-9205
10011 Albemarle Rd., Charlotte, NC 28227

EL Catracho Towing Servicio 24 Horas
La grúa de los hispanos

- Comparamos carros chocados o descompuestos, con o sin titulo
- Mejoramos el precio de la competencia
- Rapidez y Seguridad
- Brindamos Servicio fuera del Estado

Vendemos carros usados buen precio.

980-229-8760



NITTO'S TOWING SERVICE

Servicio las 24 horas Local Desde \$40

Comparamos Carros Para Junker

704-451-0705



R&J Auto Solutions, LLC

Diagnostico por Computadora Seriedad, Puntualidad y Trabajo Garantizado

General Mechanic

- Motores
- Transmisiones *Salmó 23.1*
- Frenos *"Jehová es mi Pastor Nada me faltará"*
- Electricidad
- Tune-UP / Flechas
- Aire Acondicionado

Rutilio Quijada
(704) 919-0727
(704) 968-1896

3904 N. Tryon St., Charlotte NC 28206



Soto Auto Glass

Hacemos instalaciones de vidrios (parabrisas), vidrios de puerta, vidrios traseros, retrovisores, etc.

GARANTÍA DE POR VIDA

Para todo tipo de autos y camiones. Servicio a domicilio gratis.

★ Llama para estimado gratis ★

704-606-7751 • 704-492-1116



¿PROBLEMAS CON SU VEHÍCULO?

ARANDAS AUTO SERVICE
¡es la solución!

SERIEDAD • PUNTUALIDAD
• TRABAJO GARANTIZADO
• 100% DE SATISFACCIÓN

CON NOSOTROS SU AUTO ANDA PORQUE ANDA

Aceptamos Tarjetas de Crédito • Aire acondicionado • Calentamiento • Inspecciones DE VEHÍCULOS N.C. Inspection

• Transmisiones • Motores • Suspensión • Dirección • Frenos • Inspecciones

6300 SOUTH BLVD UNID 400 • CHARLOTTE NC 28217 (AL LADO DEL BANCO DE LA GENTE)
704.554.6228 • 704.449.3896
www.arandasautoservice.com



Meme Towing Service

Asistencia en Carretera (te ayudamos a cambiar tu llanta)

Comparamos Carros Viejos a los mejores Precios de la ciudad! Con o sin Motor, Con o sin titulo.
Abrimos puertas de autos los mejores Precios de la ciudad! Con o sin Motor,

CALL MEME 980.200.0138

Towing Service in Charlotte and surrounding areas
24 HOUR SERVICE, 7 DAYS A WEEK



El auto que usted busca está más cerca de lo que parece

Auto Guía



Ponga su **aviso clasificado** para promover su Venta de Garage.

Llame a Joel Fernandez al 704-568-6966 ext. 100

La Noticia
The Spanish-Language Newspaper

Clasificados



Empleos y más empleos



¡Aproveche nuestras oportunidades de empleo!

La Noticia

Instaladores de Aislamiento

Compañía de Aislamiento en Charlotte está buscando instaladores. Ofrecemos servicios de aislamiento para áticos, paredes, techos, sótanos, etc. Trabajamos nuevas y viejas construcciones. Debido a que estamos experimentando un crecimiento, ahora estamos buscando contratar a más profesionales de aislamiento.

- **Alguna experiencia en aislamiento recomendada pero no es necesario, entrenaremos a la persona correcta.**
- **Se prefiere alguien con una licencia de conducir válida.**

La posición es pagada por pieza (por pie cuadrado) y se ganan entre \$40,000 y \$42,000 al año, con el potencial de ganar más.

Por favor llámeme para programar una entrevista al 704-464-6810
Nosotros hablamos español.



¡Solicitamos trabajadores para todas las posiciones!

Nuestra compañía paga, seguro de vida, incentivos salariales y otros beneficios! Líder en Estados Unidos en hilados de especialidad (spun yarns).

Aplicar en persona
401 Guinn Street.
Clover, SC 29710



Tuscarora Yarns, Inc.
803-222-8856

100 posiciones disponibles para Trabajo General para compañía de reciclaje de llantas en Concord!



- 60 horas por semana a \$ 9.50 la hora.
- Candidatos tienen que pasar examen de drogas y antecedentes criminales.
- Horario de lunes a viernes de 3am a 3pm.
- Elegible para aumento de \$0.50 por hora, basado en asistencia y buen desempeño después de 2 semanas.
- Primeros 60 días, tiene la opción de solicitar beneficios médicos, dentales y visión.

Información o para aplicar llame a Veronica
704-504-2299
11200 Nations Ford Road
Pineville, NC

(Los candidatos potenciales deben tener una verificación de antecedentes penales limpio, deben de pasar la prueba de droga, y deben tener la documentación en regla para trabajar en los Estados Unidos [E-verify])

Solicito Pintores Residencial y Comercial

▶ Deben tener experiencia
▶ Licencia y Transporte
704-363-0781

Si es una persona seria, responsable, le gusta la pintura, tiene deseos de trabajar, por favor llamarme en horario de lunes a viernes de **8:00am a 5:00pm**



Decore-Active Specialties

¡Estamos contratando!

-Operadores de máquinas -Trabajadores en general

No necesita experiencia. Ofrecemos un ambiente de trabajo seguro y limpio. Tiempo completo y horas extras. Después de 90 días, **puede disfrutar de los siguientes beneficios:** Acumulacion de días de vacaciones, enfermedad, seguro médico, dental y de visión, 401k.

Para ser considerado exigimos: Record criminal limpio, estar libre de drogas, permiso de trabajo en los Estados Unidos.

Personas interesadas presentarse en persona en:
701 Industrial Dr.
Monroe, NC 28110

merry maids
Relax. It's Done.®

solicita personas para posiciones de limpieza
Llame para más información

No Noches, No fines de semana
Trabaje de Lunes a Viernes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Documentación válida es requerida.
2300 Sardis Road North, Suite Q
Charlotte, NC 28227

Debe tener auto, licencia de manejo y seguro. Llame al **704-567-6694**



Contratando fabricantes
en Chester, SC
Pago: \$11.50 a \$12.50 por hora

Contratando extractores de ordenes (Order Pullers) en Charlotte, NC
Pago: \$12.50 por hora

Deben estar dispuestos a trabajar de 50 a 60 horas a la semana. Pagamos cada semana

Los interesados favor llenar la planilla en nuestra página de Internet:

www.advantagestaffingjobs.com

También puede llamar al 704-561-9910

HABLAMOS ESPAÑOL



Waterproofing (Impermeabilización)

**Estamos buscando
trabajadores de labor
general y líderes de grupo**

**Impermeabilización
y aislamiento
de espuma aerosol.**

**Entrenamiento
completo pagado.**

**Conductores confiables
y trabajadores en general**

Debe tener licencia válida para conducir.

**\$12 / hora + horas extras
basado en la experiencia**



60+ horas a la semana

Para empezar, los equipos entrenarán en Asheville y luego trabajarán en Hickory cuando estén adecuadamente entrenados.

**¿Interesados? Llamen al:
1-866-235-5567**

Para solicitar en el área de Charlotte presentarse en la siguiente dirección de 8 a.m. a 4 p.m. de lunes a viernes:

7412 Stinson Hartis Road, Indian Trail, NC 28079

Buscamos
PERSONAL DE LIMPIEZA
¡para trabajo de inmediato!

• **5 personas para limpieza**
(housekeepers)

¡Buen Salario!

Solicitar en persona en:

Ramada Plaza Charlotte

212 West Woodlawn Rd. Charlotte, NC 28217
1-77 Salida 6A (Woodlawn Rd.)

Solicita

**Trabajadores
de Jardinería
y 2 posibles encargos
de grupos**

Salario basado en experiencia.

Información o preguntas

704-705-5856



**Pagamos
semanalmente**

Solicitamos

**Conductores de camiones barredores
para tercer turno. 2,3 o 4 noches a la semana**



*Trabajo durante la semana
o fin de semana.*

Cansado de trabajar en el calor del día? ¡Trabaja de noche!

Si tienes experiencia en jardinería tu puedes hacer fácilmente este trabajo.



10 horas por noche.

**Bono de \$250 después de 4 meses
trabajando tiempo completo.
Bonos de Navidad.**

*Debe tener
una licencia válida
con un buen récord
de conducir.*

Aplicar en persona 9am- 4pm en:

500 Scholtz Rd. Charlotte, NC 28217 o por email a mcjobs@bellsouth.net

SUPERIOR CLEANING

Personal de Limpieza para Casas

- Debe ser bilingüe, inglés y español
- Se prefiere experiencia
- Ofrecemos beneficios



Para más información llamar al
704-543-8898
o puede aplicar en
www.superiorofficecleaninginc.com

**Hacemos
E-verify**

Se Solicita

Trabajadores de Jardinería

Con experiencia cortando la yarda.
Preferible con licencia de conducir válida,
pero no necesario.

Aplicar en:
**1051 Van Buren Ave.,
Indian Trail, NC 28079**

Llamar al teléfono
704 634 0673
de 8:00 AM hasta las 5:00 PM

¿Quiere vender su carro?

Ponga un aviso clasificado
en el **704-568-6966**

Hard workers wanted

CONSTRUCTION WORKERS NEEDED

Charlotte Tent & Awning Company is seeking quality employees for installation work.

Responsibilities include working with other crew members to install our custom built shade products on both residential & commercial jobsites. This position requires the use of both hand & power tools, ladders, and some heavy lifting. Previous construction experience of any kind is required. All power tools are provided. Each employee must have their own basic hand tools. Ability to read a tape measure is required. Valid driver's license is required. Ability to work overtime and occasionally own of town is also necessary.

Applicants must be able to read, speak, and understand English.

Applicants must be able to pass a thorough drug screen.

These are permanent full time positions with benefits.

Normal work days are Monday-Friday, but some Saturday work is occasionally required.

Please apply in person at:

**5901 N. Hill Circle, Charlotte, NC 28213
Mon-Fri 8-5.**

Solicitamos personas para limpiar casas

Excelente sueldo
Puede ganar \$10 a \$12 por hora (después de entrenamiento)

Requisitos:
- Papeles en regla
- Auto confiable y asegurado

Vacaciones pagadas - Millage pagado



Visítanos de 8 a.m. a 4 p.m. en:
The Cleaning Authority
7950 Nations Ford, Suite 27
Charlotte, NC
704-523-3271



Bono de \$200
después de 90 días

¡Puestos disponibles para empezar ya!

Ahora contratando

Trabajadores de producción y operadores de máquinas para fabrica de procesamiento de alimentos.

Debe ser capaz de *tenemos varias posiciones de produccion disponibles*

- Trabajar primero o segundo turnos
- Levantar hasta 60 a 75 libras
- Trabajar en ambiente frío o caliente
- Experiencia en producción industrial de comida

¡Nos estamos mudando!

www.wfunlimited.com

Llamar a Jose Torres al **980-237-3486 • 980-237-6190** para una cita.
1511 Shopton Rd. Suite H. | Charlotte NC, 28217

CAROLINA FOODS INC ESTA CONTRATANDO

Operadores de Maquinas con experiencia en equipo industrial de panaderia, para trabajar en 1er y 2do turno (6:00am -6:00pm, 6:00pm-6:00am).

Operadores de Montacargas con experiencia usando RF Scanner, para 1er y 2do turno.

Ofrecemos pagos comenzando desde \$9.00 a \$11.00 y mas por hora dependiendo en la experiencia.

Seguro medico y dental, 401k, Seguro de vida, pago de vacaciones, dias festivos y dias de enfermedad.

Aplique en persona de lunes a viernes entre 10:00 am y 3:00pm
222 W Worthington, Charlotte NC 28203.

O en nuestra pagina en internet www.carolinafoodsinc.iapplicants.com

Para más información preguntar pos Gladys Bornacelli
704-333-9812 Ext.146



G&P CONTRACTORS

NECESITA: Personal para trabajos de construcción en Norte y Sur Carolina

Deben estar dispuestos a viajar en caso de ser necesario, se requiere tengan experiencia y entrenamiento .
Para trabajadores de concreto no es necesario.

Los interesados pueden llamar al 704-281-2721
preguntar por Julio

También se requiere prueba de drogas.

Conductor de Entrega e Instalador de Muebles

El propósito principal de este trabajo es entregar e instalar muebles residenciales y de oficinas, dentro del plazo acordado y de acuerdo con el contrato de arrendamiento de forma segura y eficiente.

RESPONSABILIDADES:

- Revisar los muebles antes de cargarlos a los camiones para garantizar condiciones aceptables de entrega.
- Con precisión y seguridad cargar camión, escanear y verificar los componentes de contrato de arrendamiento.
- Entregar e instalar los muebles de una manera segura y dentro de plazo de tiempo acordado.
- Recoger los muebles al final del contrato.
- Informar problemas de recoger y entrega de su ruta y documentarlo en papeleo.
- Documentar inicio y finalización en cada parada para los propósitos de productividad.
- Confirmar que todos los electrónicos y aparatos de iluminación funcionen antes de salir de la parada.
- Limpiar y retocar los muebles durante la entrega para asegurar su integridad.
- Proporcionar servicio al cliente de calidad mundial.
- Descargar, clasificar y analizar los muebles que se regresan para reparación.
- Mantener el camión organizado y revisar lista para asegurar que todo el equipo y herramientas están disponibles en el camión.
- Soporte en las funciones de el almacén según sea necesario.

CALIFICACIONES:

- Diploma de secundaria o equivalente o 1 o más años de experiencia.
- Habilidad para hablar, leer y escribir en Inglés es una ventaja
- Transporte confiable.
- Licencia de conducir del estado y buen historial de manejo.
- Debe tener MVR limpio durante los últimos 3 años y mantener el MVR con menos de 5 puntos a través del empleo.
- Pasar examen de pre-empleo de antecedentes criminales y exámen de drogas. Como una condición de empleo continuo debe ser capaz de pasar todas las pruebas de drogas al azar y post-accidente. Como una condición de empleo continuo debe ser pasar pruebas de drogas casual.
- Capaz de trabajar horas extras cuando sea necesario: largas horas, horas intempestivas, y fines de semana.

CORT Furniture Rental ofrece oportunidades para desarrollo profesional, unos salarios competitivos con planes de incentivos o comisiones, un plan comprensivo de beneficios, 401(k) y Profit Sharing, reembolso de gastos educativos y descuentos para empleados.

Para más información sobre CORT Business Services, por favor visite nuestro sitio web www.CORT.com

4744 South Blvd. | Charlotte NC 28273 • 704-837-1395

Para poner su aviso llámenos
704-568-6966

Protestan en Raleigh por reforma educativa mexicana

Paola Jaramillo

Más de 50 mexicanos se reunieron en las afueras del consulado general de ese país en Raleigh para manifestar su descontento con la reforma educativa aprobada por el presidente Enrique Peña Nieto.

Con consignas como “Todos somos Oaxaca, ya basta”, “México está de luto” o “Alto a la represión”, los connacionales pidieron la no implementación de la reforma y la renuncia del Presidente mexicano.

La reforma de educación aunque es nacional, impacta, según los manifestantes, de manera negativa a las zonas rurales y pobres de este país lo que despertó un descontento colectivo que se manifestó en protestas y violencia en Oaxaca. Población donde el domingo 19 de junio, la Policía Federal y maestros se enfrentaron en Nochixtlán, dejando un saldo de ocho personas fallecidas y más de 100 heridos.

“Nos sentimos impotente porque no es justo una reforma que no se estructuró bajo ningún parámetro”, dijo a La Noticia María Jiménez, exmaestra mexicana. “No contemplaron las necesidades de cada lugar, de



Los manifestantes pidieron la renuncia de Peña Nieto/P.J.



Con consignas como “Todos somos Oaxaca, ya basta” los connacionales pidieron la no implementación de la reforma/P.J.

cada estado, de cada localidad y quieren estandarizar la educación a través de un examen cuando hay escuelas con necesidades básicas, con niños

que llegan con hambre y que no tienen un cuaderno para anotar. Primero deben prever que en todo México haya escuelas, que sean de verdad y

no solo llamarse escuelas y después sí”, contó.

El problema y las cifras

De acuerdo con los manifestantes la reforma, por ser laboral y administrativa, no propone un nuevo modelo de enseñanza y olvida los verdaderos problemas como el rezago educativo y su relación con la desigualdad social.

Según cifras dadas por los manifestantes existen 31.9 millones de mexicanos, en atraso escolar, la mayoría son mujeres indígenas. Además el 60 % de los alumnos que completan la educación básica no saben leer y escribir de manera suficiente, el 44 % de las escuelas son multigrado donde un solo docente es responsable de dos o más grados simultáneamente. De las misma manera los activistas comentaron que en México un millón de alumnos deja la escuela cada año y solo una de cada tres primarias tienen bibliotecas y el 30 % tienen daños de infraestructura. “El problema no son los maestros, ni sus sindicatos. El problema son las condiciones de desigualdad para acceder a la educación en México”, concluyeron.

MOSS & BECCA

BY BENJAMIN GALLARDO



Benjamin Gallardo, ganador del ORO en la categoría OUTSTANDING CARTOON STRIP en los PREMIOS NACIONALES de PERIODISMO JOSE MARTI 2013, 2014 y 2015 de la NATIONAL ASSOCIATION of HISPANIC PUBLICATIONS

TE GUSTO?
VISITA MOSSANDBECCA.COM

mossgo2015@gmail.com
980 245 6965

Ideas, gráficos y personajes son propiedad exclusiva del autor
© Derechos reservados

¿Deseas aprender como alcanzar el éxito?



Ven a este seminario:

Cómo tener éxito en el trabajo y en el hogar

Sábado 23 de julio, 2016

De 10 a.m. a 1 p.m.

Camino Community Center

201 Stetson Drive, Charlotte, NC 28262

En español - in Spanish

Si deseas convertir todos tus sueños en realidad y alcanzar la cima del éxito en cualquier área o etapa de tu vida, este seminario es para ti.

El éxito en el trabajo y en el hogar es difícil, pero es posible.

Ven a este seminario y aprenderás como lograrlo y obtener:

- **Independencia financiera.**
- **Más tiempo libre.**
- **Aprecio de familiares y colegas.**
- **Satisfacción personal.**

Costo:

\$40

por persona
(incluye refrigerios)



El seminario es dado por:

Hilda H. Gurdian

Directora de La Noticia, The Spanish-Language Newspaper

Autora del libro: *Descubre tu camino al éxito*

Consejera sobre como tener éxito.

✉ hgurdian@lanoticia.com

in [LinkedIn.com/in/hilda-h-gurdian-42b954a](https://www.linkedin.com/in/hilda-h-gurdian-42b954a)

f [Facebook.com/HildaGurdianFan/](https://www.facebook.com/HildaGurdianFan/)

t [Twitter.com/GurdianH](https://twitter.com/GurdianH)

Para registrarse visite:

DiscoverYourPathToSuccess.com

o llame a Ale Rosales al 704-568-6966 x 105.

La Noticia, Academia de Negocios

Charlotte office: 5936 Monroe Road, Charlotte, NC 28212 • 704-568-6966 • Fax: 704-568-8936
Raleigh Office: 1100 Navaho Drive, Suite 202, Raleigh, NC 27609

704-568-6966

Clasificados

Empleos **Servicios** **Renta vivienda**
Venta varios **Venta vivienda**

Empleos

ADMINISTRATIVO

Oficina médica SOLICITA ASISTENTE BILINGÜE

Debe poder trabajar los fines de semana. Debe tener diploma de High School o GED. Para más información envíe su resume al fax:
704-532-8789
 Tel: 704-532-8884

Gerente Bilingüe para complejo de apartamentos en Monroe.

Experiencia preferida, pero entrenaremos al candidato adecuado.

Lunes a Viernes de 9am a 6pm.

Interesados enviar resume a marie@capstonemultifamily.com

Atención a la sra. Marie. Posición disponible para comenzar de inmediato. Excelentes beneficios y salario competitivo

• Spa Director necesita Manager General, Director de Operaciones, Manager Administrativo. Para más información llamar 786-201-1376

CONSTRUCCIÓN

Gutiérrez Builders Necesita trabajadores para freiming

Pago depende de la experiencia. Para más información llamar al **704-890-5201**

Se necesita Saideros

980-722-4847

• Se solicita trabajadores de Construcción! Compañía de sombrillas solicita trabajadores para ensamble y instalación. Trabajo de Lunes a Viernes con beneficios y vacaciones. Se requiere hablar ingles, tener licencia de conducir y pasar examen de drogas. Aplicar en persona 5901 N. Hill Circle. Charlotte 28213.

• Compañía de Landscaping esta contratando trabajadores y encargados de grupos. Información al 704-705-5856

RESTAURANTES

Restaurante solicita trabajadores para diferentes posiciones de inmediato!

Aplicar en persona hoy en **613 Providence Rd. Charlotte, NC.**

• Por apertura de Restaurante Latino se necesita: Bar tender, meseras, dishwasher, cocineros, Hostess, Full time, part-time. Para entrevistas llamar 704-989-6317

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Se necesita mujeres para trabajar en limpieza

de casas habitadas. En Charlotte y Matthews, de Lunes a Viernes. Es importante tener vehículo para llegar al sitio de encuentro.
 Favor llamar y dejar mensaje **704-990-5345** puede llamar a cualquier hora

Se solicitan personal de limpieza en el área de Charlotte y Rock Hill.

Debe tener documentso (E-Verify), pagamos quincenal. **704-401-4191.**

Solicito Personal para Limpieza de Casas habitadas

Preferible con experiencia. Area de Carmel, Providence, Park Rd.,. Deben tener vehículo propio. **704-777-7219**

Técnico de Mantenimiento 2 o más años de experiencia en carpintería, dry wall, plomería, eléctrico, HVAC con experiencia de bomba de calor y jardinería.

Tiempo completo con beneficios. Aplicar en **mhmltd.com** o **Oak Park en Nations Ford**

• Compañía de limpieza solicita mujeres para limpieza de casas de lunes a viernes de 8am-5pm. Ofrecemos vacaciones y días festivos pagados y bono de \$250 a nuevas empleadas, se requiere documentos en regla y licencia de conducir. Información al 704-567-6694 o aplicar en 2300 Sardis Rd North, suite Q. Charlotte 28227

• Personal de Limpieza Para Casas. Debe ser bilingüe, inglés y español. Ofrecemos beneficios, para más información llamar al 704-543-8898

• Hotel solicita personal de Housekeeping. Ofrecemos buen salario y buenas condiciones de trabajo. Aplicar en persona en 212 West Woodlawn Rd. Charlotte 28217

EMPLEO VARIOS

La compañía Heaven and Earth Landscaping está contratando personal para trabajar en la jardinería.

Trabajamos los 12 meses del año! 40-50 horas o más por semana. Favor llamar al **704-509-5642** o **704-330-3787**

Solicito Chofer

Lic CDL, con experiencia en camiones de volcar **704-519-5721**

¡SE SOLICITA HERRERO!

Debe tener licencia de conducir. **704-921-0018**

Se solicita secretaria bilingüe

Debe tener experiencia en servicio al cliente contestando llamadas. La oficina está ubicada en Charlotte. Llame para una cita: **704-372-2806**

Reconocida empresa de transporte de pasajeros solicita persona para trabajar en la terminal de Charlotte. Bilingüe, Excelente Atención al Cliente, Conocimientos de Computación, Permiso para trabajar en los Estados Unidos, Licencia de Conducir, Antecedentes en Regla. Disponibilidad los Fines de Semana y Flexibilidad de Horario **704-921-4076**

Josue Transport Solicita Chofer

Lic CDL clase A, mínimo 1 año de experiencia \$1,500 a la semana **980-210-9025** **980-939-8015**

Gasolinera solicita cocinero y cajera con documentos en regla

Buen pago y beneficios. Enviar su información de contacto por texto al **704-491-3755** o **704-299-7354**

Persona para asistir a pareja mayor de 97 y 93 años saludable. Algunos días, tardes y noches. Mujer necesita ayuda con transferencias, bañarse y vestirse. Responsabilidades cocinar y limpiar poco, necesario tener transportación, hablar un poco de Inglés. Indian Land, cercas de Walmart. Marcia al **646-263-0595** o **marciroses@aol.com**

• Se solicita trabajadores para fabricante de hilos (yarn). Ofrecemos seguro de vida, incentivos salariales y otros beneficios! Aplicar en persona 401 Guinn Street. Clover, SC 29710

• Fabrica contratando trabajadores para extraer ordenes en Charlotte, comenzando a \$12.50 por hora. Tambien solicitamos fabricantes para fabrica en Chester, SC, comenzando a \$11.50 a \$12.50 por hora. Información al 704-561-9910 o llenar planilla en www.advantagestaffingjobs.com

• Trabajadores de producción y operadores de maquinas para fabrica de procesamiento de alimentos. Para más información llamar a Jose al 980-237-3486 o 980-237-6190. Aplicar en 1511 Shopton Rd. Suite H. Charlotte 28217

Avisos clasificados una gran opción para su negocio.
704-568-6966

ABOGADOS

• Compañía de sombrillas solicita trabajadores para ensamble y instalación. Trabajo de Lunes a Viernes con beneficios y vacaciones. Se requiere hablar ingles, tener licencia de conducir y pasar examen de drogas. Aplicar en persona 5901 N. Hill Circle. Charlotte 28213.

• Solicitamos Instaladores de Aislamiento. Trabajamos en aislamiento para áticos, paredes, techos, sótanos, etc. Alguna experiencia en aislamiento recomendada pero no es necesario, entrenaremos a la persona correcta. Nosotros hablamos español Informes al 704-464-6810

• Complejo de apartamentos solicita trabajador de mantenimiento necesario ser certificado en HVAC, conocimiento de plomería y Carpintería. También personal de oficina debe tener experiencia en servicio al cliente y excelente organización. Salario competitivo, favor enviar su resume a brookvalley@gellerproperties.com

• Trabajo General para compañía de reciclaje de llantas! 100 posiciones disponibles, 60 horas por semana a \$9.50 la hora. Horario de lunes a viernes de 3am a 3pm. Informes llame a Veronica 704-504-2299 o aplique en 11200 Nations Ford Road. Pineville, NC

• Massage Contour necesita Masajista con licencia de Carolina del Norte. Información al 704-236-6460.

• Se necesitan trabajadores de jardinería con experiencia cortando yardas, preferible con licencia de conducir valida pero no necesario. Llamar al teléfono 704-634-0673 de 8:00 am hasta las 5:00 pm.

Servicios

REPARACIÓN

Don Ramón

Reparación - Instalador Aire Acondicionado y Calefacción **(704) 582-1010** 15 años de experiencia

FRANCO REPARACIONES Aires, calefacciones, neveras, lavadores, secadoras, estufas & Espresso machines. P.L.C. G5 105-366. Estimado gratis. **704-231-1775**

Reparación técnica garantizada de: Aire Acondicionado, Calefacción, Neveras, estufas, lavadoras y secadoras. Presupuesto sin compromiso **704-920-0055**

Don Jesús Plomería, Aire Acondicionado, Limpieza de Drenajes **704-780-8100**

Electricidad y plomería instalación y reparación garantizada. **704-907-7724** **704-719-6330**

• Reparaciones de aire acondicionado, lavadoras, secadoras, refrigeradoras, estufas, calentadores de agua, electricidad y plomería. Gerardo 704-390-1490.

• ¿Se lastimo en el trabajo o tuvo un accidente de auto? Nosotros le ayudamos, llame hoy no importa que difícil sea la situación! Consulta GRATIS! Informes al 704-377-2400 o 1-855-377-2400. Oficina en 115-G East Park Ave. Charlotte 28203

• ¿Abogado de Inmigración! Consulta GRATIS y hablamos español! Tenemos más de 10 años de experiencia en cosos de inmigración. Su consulta siempre es con el abogado. Llame hoy al 704-248-8848 o visítenos en 5600 77 Center Dr. Charlotte 28217, salida 5 de la I-77.

• ¿Necesita ayuda legal con su caso de inmigración? Nosotros podemos ayudarle, llame al 704-981-1214 para hacer una consulta o por email a shawna@shawnahowardlaw.com

DOCTORES

• Tratamiento contra las venas varicosas. Recuperación rápida y suave, cubierto por la mayoría de los seguros. 2 consultorios para su conveniencia; 485 North Wendover Road. Charlotte, NC 28211 704-375-0404 y 907 Fitzgerald Street. Monroe, NC 28112 704-226-0531

• ¡Baja medidas en nuestras manos! Moldea tu cuerpo en poco tiempo. Llamanos al 704-236-6460

• Rejuvenece, prevén y mejora la apariencia de tu cutis con nuestros tratamientos. Llamanos 704-236-6460

• Dentista Dra Luz Chávez. Atendemos Emergencias. Examen Gratis para la Prevención del Cáncer Oral. 980-222-4464 www.centrodentallatino.com

• ¿Necesita un Dentista? Dentista familiar, aceptamos la mayoría de seguros médicos y Medicaid. Las emergencias son atendidas el mismo día. 704-910-4720 o 6404 Albermale Rd. #C Charlotte 28212.

EVENTOS

• Renta de limusinas para todo tipo de evento a EL MEJOR PRECIO! Diferentes modelos como H2 Hummer, y Chrysler 300 año nuevo. Información y reservaciones al 704-541-0508

SERVICIOS VARIOS

• Instalación Gratis Dish \$34.99 Directv \$29.99. Recibe gratis una tarjeta de \$100 y también un crédito de \$100 por lo que ganas \$200 si llamas hoy 704-606-5592

• Dish \$34.99 y Directv \$29.99 al mejor precio 100% granizado, instalación gratis sin contrato ni verificación de crédito 704-418-8000

• Dish Latino paga \$100 y recibe un mes de programación y DVR gratis. Llama ya para mas información 919-580-8418

• Te ayudamos a ahorrar dinero en tu seguro de auto y casa! Para más información llama al 704-523-2886 o vista nuestra oficina en 4651 South Blvd. Charlotte.

Renta vivienda

HABITACIÓN

• Se renta recamara en North Tryon, para más información 704-960-5867

• Rento habitación en zona residencial, área Universidad, \$295 más utilidades. 704-965-4195

• Se renta habitación a persona sola, \$325 al mes incluye servicios. Sobre Lawyers y Albermale Road. 704-400-0268

RENTA CASA

SE RENTA CASA EN BUENA ÁREA

6705 Raeburn Lane, Charlotte, NC 28227. 3 Habitaciones, 2 baños completos, garaje para un carro, amplio parqueadero. \$1200 renta y \$1200 el depósito. Completamente remodelada. Lista para mudarse. Llame al **704-374-5565**

• Se rentan casas móviles opción a compra de 2 y 3 habitaciones. \$295/mensuales. Buena comunidad en CONCORD. Bajo pago inicial, términos fáciles, no mascotas. 980-263-0227 o 704-960-6436

Venta vivienda

• PAGELAND: Se vende terreno de 11 acres con pozo, lugar privado. \$45,000. 10% de enganche (down) y \$417 al mes. Información llamar al señor Bob (ingles) 704-293-0496

• NUEVO! Terrenos de 5-20 acres en Pageland. Terreno despejado para animales, arboleda, lago grande en la parte de atrás. Financiamos con el 10% de enganche (down). Información llamar al señor Bob (ingles) 704-293-0496

• CONDADO DE STANLY, ALBEMARLE! Terrenos grandes, aprobados para casas móviles! Financiamos! Información llamar al señor Bob (ingles) 704-293-0496

• LINCOLN COUNTY: Terrenos de 5-16 acres, algunos con arroyo. Buena vista, no casas móviles. 10% de enganche (down). Información llamar al señor Bob (ingles) 704-293-0496

• Desea comprar su casa? Nosotros le ayudamos! Prestamos con W-7, ITIN o Social, pre-calificación gratuita, inventario de casas nuevas o foreclosure. Información Jorge 704-816-9052 o Cecilia 704-650-2062.

Venta varios

VENTA AUTOS

• Se vende BMW 2003 Modelo 325i. Informes al 980-213-7919

• Venta de electrodomésticos comenzando a \$100! Lavadoras, secadoras, refrigeradoras, estufas y más! 1 año de garantía! Visítanos en 4200 South Blvd. O en 6400 South Blvd. Suite A. en Charlotte. Información al 704-915-2775 o 980-939-1204

Nadie conoce el vecindario como...

COMPARE FOODS

QUALITY PRICE SERVICE / CALIDAD PRECIO SERVICIO

26 AÑOS SIRVIENDO A LA COMUNIDAD

Happy 4TH OF JULY!

Frutas y verduras



Mazorcas de Maíz blanco o amarillo
8/ \$1.99



Sandía sin semilla
\$2.99 c/u



Durazno
79¢ Lb



Naranjas
8/ \$1.99



Apio o Cellerly
99¢ c/u



Lechuga
89¢ Lb

Maseca o Maseca Tamales 4.4 Lb
CON SU COMPRA DE \$30 O MÁS
LÍMITE 2

99¢

Tostadas Charras 12.3 Oz
\$1.39

Abarrotes

Sodas Squirt 2 LTR



4/ \$5



Bebida en polvo Klass 14.1 Oz

2/ \$4

Mole Doña María 8.25 Oz



\$1.99

Jalapeños La Morena 28.2 Oz



5/ \$5



Mojo Criollo Naranja Agria Iberia 23 A 24 Oz

2/ \$3

Arroz largo Canilla 20 Lb

\$8.99



Piernas de Pollo en cuartos
59¢ Lb



Diesmillo sin hueso para asar
\$2.99 Lb



Costillas de Cerdo
\$1.99 Lb

Envíos de Dinero • Cambio de Cheques • Money Order • Tarjetas telefónicas

201 W. Arrowood Rd. Charlotte, NC 28217

704-522-7100

3112 Milton Road Charlotte, NC 28215

704-716-1009

818 E. Arrowood Rd. Charlotte, NC 28217

704-716-1170

3600 N. Sharon Amity Rd. Charlotte, NC 28205

704-536-3176

4316 North Tryon St. Charlotte, NC 28213

704-596-3495

2701 Freedom Dr. Charlotte, NC 28208

980-213-3513

COMPARE FOODS EXPRESS

GRAN VARIEDAD DE PRODUCTOS MEXICANOS, CENTROAMERICANOS, SURAMERICANOS Y CARIBEÑOS • CARNICERÍA MEXICANA COMPLETA

Abierto todos los días: 7am - 10 pm Mayores de 65 años **10% de descuento** sólo martes

Oferta válida Junio 29 a Julio 5
Aceptamos Cheques de WIC, Food Stamps y Tarjetas de Crédito
Se excluyen los productos en ofertas. Identificación requerida